18 Léxico xurídico e administrativo

A

abandono: s.m. abandono

abaratar: v.t. e i. abaratar, rebaixar

abarcar: v.t. abarcar, abranguer

abastecer: v.t. e p. abastecer(se),

fornecer(se)

abastecimiento: s.m. abastecemento,

fornecemento

abintestato: adv. ab intestato, sen

testamento

abogacía: s.f. avogacía

abogado-a: s. avogado

abogar: v.i. avogar

abolir: v.t. abolir, derrogar

abonado-da: *adx.* abonado, subscrito /

aboado, pagado

abonar: v.t. acreditar / aboar, pagar / fertilizar (a terra) // v.t. e p. Abonarse (a unha publicación), subscribirse, aboar, acreditar, avalar. Fertilizar. Abonar en cuenta, aboar na conta, subscribir(se), aboar, pagar, ingresar,

avalar, garantir

abonaré: s.m. obriga de aboamento, resgardo de pagamento, resgardo de

aboamento

abono: s.m. abono, subscrición / aboamento, pagamento / aval, subscrición / fertilizante, esterco

aborto: s.m. aborto

abrogación: s.f. abrogación

abrogar: v.t. abrogar, abolir, revogar

absolver: *v.t.* absolver. *Absolver peticiones*, contestar preguntas de,

resolver peticións, perdoar

absorber: v.t. absorber

abstener: *v.t. e p.* abster(se)

abundamiento a mayor: *loc*. por maior abastanza, por máis abastamento, ademais diso, con maior abastanza,

ademais, aínda máis

abusar: v.i. abusar, atropelar, asoballar

abuso: *s.m.* abuso, asoballamento **acabamiento:** *s.m.* acabamento

acaparamiento: s.m. acaparamento

acaparar: v.t. acaparar, recadar

acarrear: v.t. causar, comportar, ocasionar, provocar. Carrexar, carretar.

Acarrear consecuencias, comportar

consecuencias

acaso, por si: loc. por se acaso

acatamiento: s.m. acatamento

acatar: v.t. acatar
acceder: v.i. acceder

accesorio-ria: adx. e s.m. accesorio

accidente: s.m. accidente

acción: s.f. acción. Acción al portador, acción ao portador. Acción penal,

acción penal

accionar: *v.t.* accionar (facer funcionar un mecanismo) / actuar (proceder

xudicialmente)

accionariado: s.m. conxunto de accionistas. El accionariado de esta empresa, os accionistas desta empresa

acensar: vid. acensuar

acensuado-da: *adx*. Acensuado. *Bienes acensuados*, bens acensuados

acensuador-ra: adx. e s. censualista

acensuar: v.t. impor censo

Extraído e adaptado para este Libro de *Consello de Avogacía Galega* (2003), vid. Bibliografía **acepción:** *s.f.* acepción **aceptar:** *v.t.* aceptar

acepto: *s.m.* aceptación bancaria *f.*

(dunha letra de cambio)

acervo: s.m. acervo

aclarar: v.t. aclarar, clarexar aclaratorio-ria: qdx. aclaratorio

acogerse: *v.t. e p.* acoller(se)

acometer: v.t. acometer, arremeter

acompañar: v.t. acompañar, achegar ou

xuntar

acontecimiento: s.m. acontecemento

acordar: v.t. acordar, decidir. Acordar(se),

lembrar(se), recordar(se)

acorde: adx. acorde, concorde, de acordo

// s.m. acorde

acoso: s.m. acoso. Acoso sexual, acoso

sexual

acotación: s.f. acotación, nota marxinal,

anotación / acoutamento / cota

acotar: v.t. e p. coutar, acoutar

acrecencia: s.f. acrecentamento, dereito

de acrecentamento *m*.

acrecentamiento: s.m. acrecentamento

acrecentar: v.i. acrecentar, aumentar

acrecer: *v.i.* acrecentar, aumentar. *Derecho de acrecer*, dereito de

acrecemento

acrecimiento: s.m. acrecentamento

acreditación: s.f. acreditación

acreditar: v.t. e p. acreditar(se), acreditar

acreedor-ra: s. acredor. *Concurso de acreedores*, concurso de acredores, acredor escrituario, acredor hipotecario, acredor pignoraticio,

acredor privilexiado

acta: *s.f.* acta. *Lectura del acta*, lectura da acta. *Levantar acta*, redactar a acta. *Extender, levantar acta*, redactar a acta, acta, acta notarial, acta de protesto

activo-va: adx activo // s.m. activo.

Activo financiero, activo financeiro, activo amortizábel, activo circulante, activo dispoñíbel, activo ficticio, activo fixo, activo inmobilizado, activo internacional, activo líquido, activo revertíbel

acto: s.m. acto Acto seguido, a seguir, logo. En el acto, no intre, no momento, deseguida, deseguido. Acto seguido, inmediatamente, a continuación. Acto procesal, acto procesual

actor-ra: adx. e s. actor (de teatro) / autor, demandante. Actor civil, autor civil, actor civil, demandante, actuante, autor Parte actora, parte demandante, actor, demandante

Actuado, de lo: loc. do que está feito, das

actuacións

actuante: adx. e s. actuante

actuar: v.t. actuar

actuario-ria: s actuario

acumular: v.t. acumular, amorear,

amontoar

acusación: s.f. acusación, inculpación

acusar: v.t. acusar, culpar. Acusar recibo, acusar a recepción, notificar, avisar. Acuse de recibo, xustificante de recepción, aviso de recibimento. Aviso de recibo, notificación de recepción

adelantar: *v.t., i. e p.* adiantar(se), adiantar, avanzar, avantar, progresar

adelante, en: loc. en adiante, de agora en diante, en (a)diante, de agora en (a)diante, a partir de agora

adelanto: *s.m.* adianto, avance / adianto, anticipo

adeudar: v.t. deber / cargar. Adeudar en cuenta, cargar na conta / ter que pagar un imposto (especialmente o de alfándega)

adeudo: *s.m.* débeda *f.* / cargo, débito (nunha conta) / dereitos de alfándegas. *pl*, débeda, cargo, débito

adherir: v.t., i. e p. adherir(se)

adhesión: s.f. adhesión

adiar: v.t. adiar, fixar día para un acto /

aprazar

adicción: s.f. adicción

adicional: adx. adicional

adir: v.t. adir, aceptar o herdo

adjudicar: v.t. adxudicar, conceder,

outorgar

adjudicatario-ra: adx. e s. adxudicatario

adjunción: s.f. adxunción

adjuntar: v.t. achegar ou xuntar, engadir, acompañar, xuntar. Adjuntar documentos achegar documentos, xuntar documentos, achegar, presentar, enviar. Adjuntar documentos, presentar documentos. Adjunto remito, remito xunto con, achego (documentos, probas, etc)

adjunto: adx. adxunto. Adjunto (le) remito, remítolle xunto con este escrito, adxunto

administrar: *v.t.* administrar, administrar, rexer

administrativista: s. administrativista

admisión: s.f. admisión.

admitir: v.t. admitir, aceptar. Admitir a

trámite, admitir a trámite

admonición: s.f. admonición, amoestación

adoptando-da: adx. e s. adoptando

adoptar: v.t. adoptar

adquiriente ou adquirente: adx. e s.

adquirente

adquirible: adx. adquiríbel

adquirir: v.t. adquirir

adscribir: v.t. e p. adscribir(se)

adscripción: s.f. adscrición

aduana: s.f. aduana, alfándega

aduanero-ra: adx. e s. aduaneiro,

alfandegueiro

aducir: v.t. aducir, alegar. Aducir demanda, contestar, presentar a

demanda

adulteración: s.f. adulteración

adulterar: *v.t.* adulterar **adverso-sa:** *adx.* adverso

advertencia: s.f. advertencia, aviso

advertir: *v.t.* advertir, avisar **afectación:** *s.f.* afectación

afectar: v.t. afectar

afecto-ta: *adx.* afecto. *Afecto-ta de invalidez,* afecto de invalidez

afianzador-ra: adx. e s. afianzador, fiador

afianzamiento: s.m. afianzamento,

afiunzamento

afianzar: v.t. e p. afianzar(se), afianzar,

avalar, afiunzar

affidávit: s.m. affidávit

afiliar: v.t. e p. afiliar(se), afiliar, porfillar

afrontar: v.t. afrontar, enfrontar

agio: s.m. axio

agiotaje: s.m. axiotaxe f.

agiotista: s.m. axiotista

agotar: v.t. e p. esgotar(se)

agradecer: v.t. agradecer

agradecimiento: s.m. agradecemento

agravar: *v.t. e p.* agravar(se)

agravio: s.m. agravio, aldraxe, ofensa

agregación: s.f. agregación

agregado-da: adx. e s. agregado,

agregado, engadido

agregar: v.t. e p. agregar, engadir

agrupar: *v.t. e p.* agrupar(se)

ahijado-da: *pt. e adx.* porfillado (fillo adoptado) / afillado (dun padriño ou

madriña)

ahora: *adv.* agora. *De ahora en adelante,* de agora en (a)diante, a partir de agora

ajeno-na: adx. e s. alleo

ajustar: *v.t., i. e p.* axustar(se), axeitar(se) / axustar(se), cinxir(se). *Ajustar un precio*, axustar, concertar un prezo. *Ajustar un jornalero*, contratar un xornaleiro, axustar, axeitar

alarde: *s.m.* alarde, ostentación / lista ou relación de asuntos pendentes *f.*

albacea: s.m. testamenteiro

albarán: s.m. albará

alcanzar: v.t. alcanzar, acadar, atinguir,

atinxir

aleatorio-ria: *adx*. aleatorio **alegar:** *v.t.* alegar, aducir

alegato: s.f. alegación

alevosamente: aleivosamente, con

aleivosía

alevosía: s.f. aleivosía

alfarrazar: v.t alfarrazar (axustar á alza o

valor dos froitos na árbore)

alguacil: s.m. alguacil **alícuota:** *adx. e f.* alícuota

alienable: qdx. alienábel, alleábel

alienación: s.f. alienación, alleamento m.

alienar: v.t. alienar, allear

alijo: s.m. alixo, cargamento de

contrabando

alineación: s.f. aliñación

allanamiento: s.m. aplanamento.

Allanamiento de morada, violación de morada, invasión de domicilio, violación de domicilio. Allanamiento a la demanda, conformidade coa demanda, asentimento á demanda

allanar: v.t. achaiar, achandar, chanzar. *Allanar un domicilio*, violar un domicilio

// v. p. derrubarse / fig. someterse,
conformarse. *Allanarse a la demanda*,
avirse á demanda, conformarse coa
demanda

almacenar: v.t. almacenar

alquilar: v.t. alugar, arrendar

alquiler: *s.m.* alugueiro, arrendamento, renda, alugamento, arrendo, alugamento (acción de alugar) / alugamento, alugueiro, renda (prezo que se paga)

alta: *s.f.* ingreso, inscrición (nun corpo). *s.m. Causar alta*, ingresar (nun corpo) / alta (dunha enfermidade). *Dar el alta*, dar a alta. *Darse de alta*, inscribirse

alteración: s.f. alteración **alterar:** *v.t. e p.* alterar(se)

aludir: *v.t. e i.* aludir **alusión:** *s.f.* alusión

alza: *s.f.* alza, suba. *Alza de precios*, alza ou suba de prezos. *Jugar al alza*, xogar

á alza

alzada: s.f. alzada, apelación

alzado-da: adx e s. alzado. A prezo alzado, a prezo axustado, alzado. A tanto alzado, a prezo concertado, prezo global, a prezo fixado, a prezo acordado

alzamiento: *s.m.* alzamento, sublevación *f. Alzamiento de bienes,* ocultación de bens. alzamento de bens

amillaramiento: *s.m.* catastro,

empadroamento

amojonamiento: *s.m.* demarcación *f.,* amolloamento, derrega *f.,* derrega,

estrema, marcaxe

amojonar: *v.t.* amolloar, poñer os marcos, estremar, marxear, derregar

amonestación: *s.f.* amoestación, represión, advertencia // *s. pl.* proclamas, monicións. *Correr las amonestaciones*, botar as proclamas ou as monicións, reprensión, advertencia

amonestar: v.t. amoestar, botar as proclamas, as monicións, avisar, reprender, advertir, botar as proclamas, admonicións

amortizar: v.t. amortizar

amparar: v.t. e p. amparar, protexer

amparo: *s.m.* amparo. *Al amparo de*, ao amparo de, ao abeiro de, amparándose en, amparo (recurso de), abeiro (cobertura normativa)

anales: s.m. pl. anais análisis: s.m. análise f. analizar: v.t. analizar anexar: v.t. anexar

anexo-xa: adx. e s.m. anexo, engadido

anotación: s.f. anotación. *Anotación* preventiva, anotación preventiva, anotación provisional

anotar: *v.t.* anotar

ante: prep. Ante, diante de / perante, en presenza de. Comparecer ante el juez, comparecer perante o xuíz. Ante mi, ante min, perante min, diante miña. Ante todo, ante todo, antes de nada, en primeiro lugar, primeiro de nada

anteceder: v.i. anteceder antecesor-ra: s. antecesor antedata: s.f. antedata antefirma: s.f. antefirma antejuicio: s.m. antexuízo antelación: s.f. antelación

antemano, de: loc. de antemán, por

adiantado

anteperíodo: s.m. anteperíodo anticipación: s.f. anticipación anticipar: v.t. e p. anticipar(se),

adiantar(se)

anticresis: s.f. anticrese antiquedad: s.f. antiquidade

antijuridicidad: s.f. antixuricidade

antinomia: s.f. antinomia

antiselección: s.f. antiselección

anualidad: s.f. anualidade

anuario: s.m. anuario anular: v.t. anular

anunciar: v.t. e p. anunciar(se)

anuncio: s.m. anuncio anverso: s.m. anverso añadir: v.t. engadir

apalabrar: v.t. e p. apalabrar

aparcería: s.f. parcería apariencia: s.f. aparencia

apartado-da: adx. apartado, alínea, afastado, arredado, distante // s.m. alínea (división de textos)

apartamiento: s.m. apartamento, afastamento, arredamento apátrida: s. apátrida

apelación: s.f. apelación apelar: v.i. apelar, recorrer

apellido: s.m. apelido

apenas: adv. e conx. a penas loc., case non, escasamente / así que (inmediatamente)

apeo: s.m. apeo / derrega f., estrema f., derrega / calzado, encamado / corta f.

apercibimiento: s.m. apercibimento. Con el apercibimiento de que, co apercibimento de que

apercibir: v.t. e p. apercibir(se)

aplazamiento: s.m. aprazamento, adiamento aplazar: v.t. aprazar, adiar, atrasar, pospoñer

aplicación: s.f. aplicación. Ser de aplicación, ser aplicábel, En aplicación de, en aplicación de

aplicar: v.t. e p. aplicar

ápoca: s.f. ápoca (carta de pagamento ou

recibo)

apoderar: *v.t. e p.* apoderar(se)

aportación: s.f. contribución, achega,

contributo

aportar: v.t. xuntar, achegar / proporcionar, contribuír, xuntar, subministrar / achegar, fornecer, dar

aporte: s.m. achega f., contribución f.

apreciar: v.t. apreciar aprecio: s.m. aprecio

apremiar: v.t. constrinxir, urxir, compeler,

apremar, apurar

apremio: s.m. constrinximento. Por vía de apremio, por vía de constrinximento, prema ou constrinximento, por vía de constrinximento, por vía executiva, prema, présa, apuro. Vía de apremio, vía de prema, vía de constrinximento, vía executiva

apresurarse: v. p. apresurarse

apropiación: s.f. apropiación. Apropiación

indebida, apropiación indebida

apropiar: *v.t. e p.* apropiar(se)

aprovechamiento: s.m. aproveitamento aprovechar: v.t., i. e p. aproveitar(se)

arancel: s.m. arancel

arancelario-ria: adx. arancelario

aras a, en: loc. de cara a, a prol de, para.

En aras de, a prol de

arbitraje: *s.m.* arbitraxe *f*.

arbitrio: s.m. arbitrio archivar: v.t. arquivar archivo: s.m. arquivo

argumentar: *v.t.* argumentar armonizar: v.t. e i. harmonizar

arqueo: s.m. arqueo

arraigo: s.m. arraigamento, enraizamento

arras: s.f. pl. arras

arreglo: s.m. arranxo, amaño. Con arreglo a, conforme a, de acordo con, de conformidade con, consonte con, segundo, convenio, pacto, avinza, compromiso. Llegar a un arreglo, chegar a un acordo. Arreglo de los precios, axuste dos prezos. Con arreglo a derecho, conforme a dereito. Con arreglo a su leal saber y entender, conforme ao seu saber e entender

arrendador-ra: adx. e s. arrendador

arrendamiento: s.m. arrendamento, arrendo, *Arrendamiento financiero*, arrendamento financeiro, leasing

arrendar: v.t. arrendar, alugar

arrendatario-ria: adx. e s. arrendatario

arrogación: s.f. arrogación

arrogar: *v.t.* arrogar, porfillar, adoptar / *v. p.* arrogarse, atribuírse, arrogar,

adoptar

articular: v.t. articular, artellar, articular

artículo: s. artigo, artello, artigo

asalariar: *v.t.* asalariar **asamblea:** *s.f.* asemblea **asegurar:** *v.t.* asegurar

aseguramiento: *s.m.* aseguranza *f.* **asentamiento:** *s.m.* asentamento

asentar: *v.t., i. e p.* asentar(se)

asentimiento: s.m. asentimento, asenso, *Asentimiento a la demanda,* conformidade coa demanda, asentimento coa demanda

asentir: *v.i.* asentir **asesinar:** *v.t.* asasinar

asesorar: *v.t. e p.* asesorar(se)

asesoría: s.f. asesoría

asiento: *s.m.* asento, asentamento, anotación. *Asiento registral*, anotación

no rexistro

asignar: v.t. asignar, sinalar

asistir: v.t. e i. asistir. Asistir a la razón.

ter a razón, posuír a razón

asumir: v.t. asumir

asunción: *s.f.* asunción **atener:** *v.t. e p.* ater(se)

atenuante: adx. e s.f. atenuante

atesorar: *v.t.* atesourar **atestación:** *s.f.* atestación

atestado: *s.m.* atestado. *Levantar un atestado*, elaborar un atestado

atestar: v.t. atestar, testificar,

testemuñar

atestiguar: v.t. testemuñar, testificar

atrasar: v.i. e p. atrasar(se)

atribuir: v.t. atribuír
audiencia: s.f. audiencia
auditoría: s.f. auditoría
ausencia: s.f. ausencia
autenticar: v.t. autenticar

autenticidad: s.f. autenticidade

auto-os: s.m. auto, auto. *Día de autos*, día dos feitos, *Constar en autos*, constar nos autos, figurar nos autos. *A los autos de su razón*, aos autos da súa clase, aos autos correspondentes

autocontrato: s.m. autocontrato

autoafinanciación: s.f. autofinanciamento

m.

autoliquidación: s.f. autoliquidación

autoría: s.f. autoría

autoridad: s.f. autoridade

autorización: s.f. autorización

autoseguro: *s.m.* autoseguro

aval: s.m. aval avalar: v.t. avalar

avaluación: s.f. valoración

avaluar: valorar, determinar, avaliar

avalúo: *s.m.* avaliación *f.*, valoración *f. Avalúo de bienes*, valoración de bens,

taxación de bens, avalúo

avecindar: v.t. e p. aveciñar(se)

avenencia: s.f. avinza, acordo, pacto,

arranxo

avenir: v.t. e p. avir(se)

avería: s.f. avaría, avaría común, avaría particular

averiguación: *s.f.* indagación, pescuda, descubrimento *m*, esculca, investigación, indagación

averiguar: *v.t.* indagar, inquirir / descubrir, indagar / descubrir, inquirir, indagar, pescudar / descubrir

avisar: v. avisar

aviso: s.m. aviso, Aviso precautorio, aviso

preventivo

avocación: s.f. avocación

avocar: v.t. avocar

avulsión: s.f. avulsión, extirpación

ayuntamiento: s.m. concello / concello ou

municipio / casa do concello

B

baja: s.f. baixa, diminución (de prezos, de valores) / baixa, cesamento / baixa, perda (dun soldado). *Dar de baja*, dar a baixa. *Darse de baja*, borrarse, excluírse, deixar de pertencer, retirarse, saír. *Jugar a la baja*, xogar á baixa

 bajo: adv, adx. e s.m. baixo, Bajo apercibimento, baixo apercibimento. Bajo condición, baixo condición. Bajo inventario, baixo inventario. Bajo juramento, baixo xuramento

balance: s.m. balance

bancarrota: s.f. creba, bancarrota / creba (require decisión xudicial)

bando: s.m. bando, edicto / bando, facción

baremo: s.m. baremo

base: s.f. base. En base a, baseándose en, tendo en conta, de acordo con, consonte con, segundo, con base en. A base de, a base de

bastante: *adx.* bastante, abondo, dabondo, suficiente / bastante, en cantidade apreciábel. *Poder bastante*, poder cumprido

bastantear: *v.t. e i.* verificar a suficiencia (dun documento), validar, verificar

bastanteo: s.m. verificación da suficiencia loc., verificación da suficiencia (dun documento). Bastanteo de poderes, verificación de poderes, Bastanteo de documentos, verificación de documentos

beneficiario-ria: *adx. e s.* beneficiario, beneficiario. *Beneficiario del seguro*, beneficiario do seguro

bianual: adx. bianual

bien-nes: adv. e s.m. ben. Bienes muebles o inmuebles, bens móbeis ou inmóbeis, bens, capital, facenda, ben. Bienes gananciales, bens gananciais. Bienes comunales, bens comunais. Bienes dominicales, bens dominicais. Bienes fungibles, bens funxíbeis. Bienes raíces, bens inmóbeis, bens. Bienes demanales, bens demanais, bens de dominio público, bens mostrencos. Bienes de dominio público. Bien mostrenco, ben mostrenco, ben sacente, Bienes parafernales, bens parafernais. Bienes públicos bens públicos

públicos, bens públicos

bienal: *adv. e s.f.* bienal **bienio:** *s.m.* bienio

bisiesto: *adx.* bisesto

boda: s.f. voda, voda, casamento. *Bodas* de plata, vodas de prata. *Bodas de oro*, vodas de ouro

boletín: s.m. boletín. *Boletín oficial*, boletín oficial

bolsa: s.f. bolsa, bulsa

bonificación: s.f. bonificación

bonificar: *v.t.* bonificar

bono-nos: s.m. bono. Bono del tesoro, bono do tesouro, vale

brevedad: s.f. brevidade. A la mayor brevedad posible, o máis axiña posíbel, canto antes, canto máis rápido mellor, coa maior brevidade, no prazo máis breve posíbel

brocárdico: s.m. brocárdico, axioma legal

bufete: *s.m.* escritorio (móbel para escribir), despacho (dun avogado), clientela *f.* (dun avogado)

bursátil: adx. bolsista

búsqueda: s.f. busca, procura, *Búsqueda y captura*, busca e captura

C

caber: v.i. caber, Caber recurso, caber recurso

cabildo: *s.m.* cabido. *Cabildo insular,* cabido insular

caducar: s.m. caducar, prescribir

caducidad: s.f. caducidade. *Caducidad de la instancia*, caducidade da instancia

calidad: s.f. calidade. A calidad de, coa condición de, En calidad de, en calidade de, como

calificación: *s.f.* cualificación, cualificación. *Calificación registral*, cualificación de rexistro.

calificar: v. cualificar

callejero: adx. da rúa, na rúa. Fiesta callejera, festa na rúa. Perro callejero, can sen dono. Guía de rúas, roteiro m.

calumniar: v.t. calumniar **cambista:** s. cambiador **cancelar:** v.t. cancelar

canje: s.m. troco, intercambio, cambio,

permuta

canjear: v.t. trocar, intercambiar,

permutar

canon: s.m. canon

cantidad: *s.f.* cantidade. *En cantidad suficiente,* en cantidade suficiente

capacidad: s.f. capacidade, capacidade de crédito, capacidade de obrar, capacidade legal

capacitación: s.f. capacitación, cualificación / formación. *Escuela de capacitación agraria*, escola de formación agraria

capacitar: v.t. capacitar, habilitar

capital: *s.f.* capital **capítulo:** *s.m.* capítulo **carear:** *v.t.* acarear **carecer:** *v.i.* carecer

carencia: *s.f.* carencia. *Período de carencia,* período de carencia

careo: s.m. acareo

carga: *s.f.* carga. *Cargas y gravámenes*, cargas e gravames. *Carga de la prueba*, carga da proba

cargo: *s.m.* cargo. *A cargo de*, a cargo de, por conta de. *A mi cargo*, ao meu cargo. *Con cargo a*, con cargo a

carta: *s.f.* carta. *Carta de pago*, carta de pagamento. *Carta orden*, carta orde. *Carta puebla*, carta de poboamento

casación: s.f. casación

casar: v.i., p. e t. casar (v.i. e t.), contraer matrimonio / v.t. casar, anular (unha sentenza)

casicontrato: s.m. cuasicontrato

casidelicto: s.m. cuasidelito

casidomicilio: s.m. cuasidomicilio

caso: s.m. Caso. En su caso, de ser o caso, cando corresponda, se procede, chegado o caso, cando cumpra, cando corresponda. En el caso de autos, no caso que nos ocupa

casualidad: casualidade catastral: adx. catastral catastrar: v. catastrar catastro: s.m. catastro

cauce: s.m. leito (dun curso de auga) / fig. vía, canle, conduto. Por sus cauces, polo seu camiño, polas súas vías. Cauce reglamentario, vía regulamentaria

aución: s.f. caución, vid. garantía

caucionar: v.t. caucionar

caudal: s.m. caudal / capital, fondos, bens. Caudal público, fondos públicos. Caudal hereditario, bens hereditarios, caudal / fig. capital, fondos, bens, facenda. Malversación de caudales públicos, malversación de fondos públicos

causahabiente: *adx. e s.* habente-causa, sucesor, causante, habente-causa, causahabente

causalidad: s.f. causalidade

causar: *v.t.* causar, *Causar baja*, causar baixa, deixar vacante

causídico-ca: adx. e s. causídico

cautela: s.f. cautela, Cautela y caución,

cautela e caución

cautelar: *v.t. e p.* precaver(se) // adx. preventivo, precautorio. *Medidas* cautelares, medidas preventivas

cédula: s.f. cédula

celebrar: v.t. celebrar. Celebrar un contrato, asinar un contrato. Celebrar una reunión, ter lugar / realizar unha

reunión

censal: adx. censual // s.m. censo

censar: v.t. censar
censo: s.m. censo
censual: adx. censual
cerciorarse: asegurarse
certificar: v.t. certificar

cesación: s.f. cesación, cesamento

cesar: v.t. destituír, separar, cesar / (v.i.), destituír, depoñer, v.t. cesar, parar / v.i. cesar, deixar un cargo. Cesar a alguien,

destituír a alguén

cese: s.m. cesamento

chequeo: *s.m.* exame, reconecemento

ciencia: s.f. ciencia. *A ciencia cierta,* con certeza, de certo, sen dúbida)

cierre: s.m. peche, cerramento / pecho,

fecho

circunscripción: s.f. circunscrición

citar: v.t. citar. Citar a comparecencia, citar a comparecencia, citar para comparecencia. Citar a remate, citar de

remate

citatorio-ria: adx. citatorio

civilista: s. civilista

clase: s.f. clase, De igual clase, do mesmo

tipo

cláusula: s.f. cláusula. Cláusula penal,

cláusula penal

coacción: s.f. coacción

coadyuvante: adx. coadxuvante

coautor-ra: s. coautor

cobertura: *s.f.* cobertura, cuberta, *Cobertura del seguro*, cobertura do

seguro

cobrar: v.t. cobrar

cobro: *s.m.* cobramento, cobro. *Poner al cobro*, poñer (ou pór) para cobrar

codicilar: *adx.* codicilar **codicilo:** *s.m.* codicilo

codificación: s.f. codificación

codificar: v.t. codificar

código: s.m. código

coercibilidad: coercibilidade

coerción: s.f. coerción

coercitividad: coercitividade

cofiador-ra: *s.* cofiador **cognición:** *s.f.* cognición

cohabitación: *s.f.* cohabitación **cohecho:** *s.m.* suborno, corrupción

coheredero-ra: *s.* coherdeiro

colaborar: v.i. colaborar

colación: s.f. colación

colacionar: *v.t.* colacionar **colateral:** *adx*. colateral

colectividad: s.f. colectividade

colegio: s.m. colexio. Colegio electoral,

colexio electoral

colindante: *adx.* lindeiro, contiguo, confinante, limítrofe / lindeiro, estremeiro (eidos, predios) // *s.* estremeiro, veciño, contiguo

colindar: v.i. estremar, lindar, entestar

colisión: s.f. colisión

colisionar: v.i. colidir, chocar, bater

colonato: *s.m.* colonato

coludir: v.i. coludir

colusión: *s.f.* colusión: papel de colusión **comandita:** *s.m.* comandita, sociedade en

comandita

comanditar: v.t. comanditar

comanditario-ria: *adx*. comanditario **cometido:** *s.m.* comisión *f.*, encargo / traballo, obriga

comisar: v.t. comisar

comisión: s.f. comisión, comisión de

goberno

comisionista: *s.* comisionista **comiso:** *s.m.* comiso, confiscación **comitente:** *adx. e s.* comitente **comodante:** *s.* comodante

comodatario-ria: s. comodatario

comodato: s.m. comodato

comparecer: v.i. comparecer. Comparezco

y digo, comparezo e digo

compeler: v.t. compeler

compensar: v.t. e i. compensar

competer: v. competer, corresponder

compilación: s.f. compilación

componedor-ra: s.m. compoñedor, compostor. *Amigable componedor*,

amigábel compoñedor

componer: v.t. e p. compoñer, compor

compraventa: *s.f.* compravenda.

Contrato de compraventa, contrato de

compravenda

comprobar: v.t. comprobar, verificar,

conformar

compromisario-ria: *adx*. compromisario

compromisorio-ria: adx. compromisorio

compulsación: s.f. compulsa

compulsar: v.t. compulsar

compulsión: s.f. compulsión

compulsorio-ria: *adx. e s.* compulsorio.

Mandato compulsorio, mandado

compulsorio

cómputo: v.t. cómputo, conta, cálculo

comunal: *adx. comunal. Bienes comunales,* bens comunais

comunicar: *v.t. e p.* comunicar(se)

concejal: s. concelleiro

concernir: v.i. concernir, atinxir /

concernir, afectar

concertación: s.f. concertación

concertar: *v.t., i. e p.* concertar(se), concertar, acordar, avinzar, pactar

concesión: *s.f.* concesión (acción) / concesión, permiso, licenza, concesión

administrativa

concierto: s.m. concerto

concluir: v.t. concluír, rematar, terminar

concubinato: s.m. concubinato, achego,

arrimo, xuntoiro

concurrencia: *s.f.* concorrencia,

concurso *m.* / concorrencia, afluencia. *Concurrencia de créditos*, concorrencia

de créditos

concurrir: v.i. concorrer, asistir

concursado-da: adx. e s. falido

concursar: v.i. concursar

concusión: s.f. concusión

condenar: *v.t.* e p. condenar

condominio: s.m. condominio

condómino-na: s. copropietario,

condómino

condonar: v.t. condonar

conducción: s.f. condución

conducta: s.f. conduta

condueño-ña: s. copropietario, condómino

conectar: *v.t.* conectar

conexo-xa: adx. conexo, conectado,

relacionado, afín

conferencia: s.f. conferencia, conferencia

internacional

conferir: v.t. conferir, conceder, outorgar

confidencial: adx. confidencial, secreto

confiscar: v.t. confiscar, comisar,

embargar

conflicto: s.m. conflito

conformidad: s.f. conformidade. De conformidad con, de conformidade con, conforme a, de conformidade con, conforme a, de acordo con. En conformidad con, de acordo con

cofrontar: *v.t.* confrontar, cotexar, contrastar, comparar, cotexar

congruencia: s.f. congruencia, coherencia,

congruidade

conminación: s.f. conminación

conminar: v.t. cominar, ameazar, intimar

conmutar: v.t. conmutar, cambiar, trocar,

mudar

connivencia: s.f. conivencia, complicidade

conocimiento: s.m. coñecemento. Poner en conocimiento, dar coñecemento, comunicar, informar. Con conocimiento de, con coñecemento de. Para su conocimiento, para o seu coñecemento

consanguinidad: s.f. consanguinidade

consequir: v.t. consequir, acadar, lograr,

atinxir, acadar

consejería: s.f. consellaría

consejero-ra: s. conselleiro, conselleiro

delegado

consejo: s.m. consello, advertencia, recomendación, suxestión / consello,

reunión

consenso: s.m. consenso, acordo, avinza,

consentimento

consensual: adx. consensual

consensuar: v.t. consensuar

consentir: v.t. consentir, permitir, tolerar

considerando: s.m. considerando

considerar: v.t. considerar

consignación: s.f. consignación

consignar: *v.t.* consignar

consignatario-ria: s. consignatario,

consignatario de buques

consiguiente: *adx*. consequinte, *Por*

consiguiente, por conseguinte, polo

tanto, xa que logo

consolidar: *v.t.* e *p.* consolidar(se)

consorcio: s.m. consorcio

consorte: s. consorte, cónxuxe

constitución: s.f. constitución

constituto: pt. constituto, posesorio

constituyente: adx. constituínte

consuetudinario-ria: adx.

consuetudinario

consultar: v.t. consultar

consumar: *v.t.* e *p.* consumar(se)

contabilizar: v.t. contabilizar

contaduría: s.f. contadoría

contar: *v.t.*, *i.* e *p.* contar(se), *A contar*

desde, que comezará a contar, a partir,

contado(s)

contemplar: v.t. considerar, prever,

contemplar

contencioso-sa: adx. contencioso

contener: v.t. conter

contestación: s.f. contestación. Contestación a la demanda, contestación á demanda

conteste: *adx*. confirmar o testemuño ou non discrepar, conteste. Testigos contestes, testemuñas contestes

continencia: s.f. continencia, continencia

da causa

continente: adx. e s.m. continente

contingente: *adx.* e *s.m.* continxente.

eventual, circunstancial

contra: prep. contra, Por contra, pola

contra

contraacusación: s.f. contraacusación

contracédula: s.f. contracédula

contraer: v.t. e p. contraer(se). Contraer

deudas, contraer débedas contrafuero: s.m. contraforo

contraorden: s.f. contraorde

contraprestación: s.f. contraprestación

contraseguro: s.m. contraseguro

contraselar: v.t. contraselar

contrata: s.f. contrata contratar: v.t. contratar contratista: s. contratista

contravención: s.f. contravención

contravenir: *v.t.* contravir

contravente: *adx.* e s. contraente

contribuir: v.i. contribuír

contribuyente: *adx*. e s. contribuínte

contumacia: s.f. contumacia, teimosía,

empeño, teima, obstinación

contumaz: *adx*. contumaz, teimoso

convalidación: s.f. validación

convalidar: v.t. validar

conveniente: *adx*. conveniente, axeitado,

adecuado

convenio: s.m. convenio, avinza, axuste,

acordo, trato, pacto

convenir: v.t. convir, acordar, pactar,

avinzar

convocar: v.t. convocar, citar

conyugal: *adx*. conxugal, convivencia

conxugal

cónyuge: s. cónxuxe, consorte

cooperativa: s.f. cooperativa

coordinar: v.t. coordinar

copartícipe: s. copropietario, copartícipe

copropiedad: s.f. copropiedade

corredor-ra: adx. e s. axente. Corredor de comercio, axente de comercio. Corredor

de fincas, axente inmobiliario

correduría: *s.f.* corretaxe

correo: s.m. correo, A vuelta de correo, no

correo seguinte

corresponder: v.i. e p. corresponder(se)

corretaje: *s.f.* corretaxe

corriente: *s.f.* corrente. *El día ... de los corrientes*, o día ... deste mes

costas: s.f. pl. custas // loc. A costa de, a

custa de, por conta de

coste: s.m. custo. Precio de coste, prezo

de custo

costumbre: *s.f.* costume *m. Buenas* / *malas costumbres*, bos / malos costumes

cotejar: *v.t.* cotexar, confrontar, comparar, autenticar, compulsar, verificar

cotejo: *s.m.* cotexo, comparación, constatación, comparanza

cotizar: *v.t.* e *p.* cotizar(se)

creces, con: *loc*. de sobra, dabondo, amplamente, abundantemente, por demais

credencial: *adx*. e *s.f.* credencial. *Cartas credenciales*, cartas credenciais, acreditación

crédito: *s.m.* crédito, préstamo de diñeiro, creto (non monetario) confianza, boa fama

cuadrienal: adx. cuadrienal

cualidad: s.f. calidade

cuanto, en, a: *loc*. en canto a, tocante a, polo que fai a, en relación con

cuanto, por: *loc*. por canto, xa que, dado que

cuantía: s.f. contía

cuasicontrato *s.m.* cuasicontrato

cuasidelito: s.m. cuasidelito

cuasiusufructo: s.m. cuasiusufruto

cuatrienal: s.m. cuadrienal **cuatrienio**: s.m. cuadrienio

cuenta: s.f. conta. Cuenta acreedora, conta acredora. Cuenta corriente, conta corrente. Cuenta deudora, conta debedora. Por cuenta de, por conta de. A cuenta y riesgo, por conta e risco, a conta e risco. En resumidas cuentas, en

resumo, en definitiva

cuentacorrentista: s. titular (dunha conta corrente)

cuestionar: vt. cuestionar, pór en dúbida

cuestionario: s.m. cuestionario

culpabilidad: *s f.* culpabilidade, culpa, responsabilidade

culpar: *v.t.* e *p.* culpar

culposo-sa: adx. culposo, culpábel

cumplido-da: s.m. cumprido

cumplimentar *v.t.* cubrir, encher (un cuestionario) / cumprimentar, saudar, facer cumprimentos. *Cumplimentar un impreso*, cubrir un impreso

cumplimiento s.m. cumprimento, cumprimento das obrigas, da condena... De obligado cumplimiento, de cumprimento obrigado. En cumplimiento de, en cumprimento de, para cumprir, en cumprimento de, para cumprir, cumprindo

cumplir: vt. e i. cumprir

cuota: s.f. cota

cupo: s.m. cota f., cantidade. / quiñón, lote, partilla f., leva. Excedente de cupo, excedente de leva / cota f.

parte f. : a cota de captura de baleas, a cota de profesorado para o curso .

curador-ra: s. curador. *Curador de bienes*, curador de bens

curaduría: *s.f.* curadoría **curatela**: *s.f.* curadoría

cursar: v.t. cursar, tramitar, enviar, transmitir. Cursar un expediente, tramitar un expediente. Cursar un convenio, subscribir un convenio, cursar (seguir un curso): cursar medicina / tramitar (un documento) / enviar (unha carta) / transmitir (unha orde) curso: s.m. curso. El año en curso, este ano. Moneda de curso legal, moeda de curso legal, curso forzoso. En curso, actualmente, actual

dación: s.f. dación, cesión. Dación en pago, dación en pagamento

dado-da: adx. e pt. dado. Dada cuenta, informado/da. Dado que, visto que, xa

damnificar: v.t. damnificar

dañar: v. danar

daño: s.m. dano. Daños y perjuicios, danos

e perdas, dano

dañoso-sa: adx. danoso

dar: v.t. e p. Dar abasto, dar abasto, ser abondo, chegar. Dar audiencia, dar audiencia. Dar cumplimiento, dar cumprimento, tramitar. Dar de baja, dar a baixa. Dar el enterado, dar a conformidade. Dar aviso, avisar. Dar comienzo, comezar, iniciar. Dar lectura, ler. Dar parte, dar parte, notificar, comunicar, avisar. Dar cuenta, dar conta, informar. Dar de alta, dar a alta. Dar fe, dar fe, acreditar, confirmar. Darse cuenta, darse (de) conta, decatarse. Dar traslado, comunicar (ás partes), trasladar. Darse de alta, inscribirse. Darse de baja, borrarse, excluírse, deixar de pertencer, retirarse, saír

datar: v.t. datar dato: s.m. dato

debe: s.m. debe. Debe y haber, debe e

haber

deber: *v.t.* e *i.* deber // s.m. deber, obriga

débito: s.m. débito, cargo, débeda

decaer: v.i. decaer, Decaer en su derecho, perder o dereito (unha persoa) / prescribir, caducar (un dereito)

decir: v.t. dicir. A decir verdad. francamente, con franqueza, con sinceridade, se queremos ser francos, a dicir verdade

declarar: *v.t.*, *i.* e *p.* declarar(se). *Declarar* ante el juez, declarar perante o xuíz. Declarar bastante, declarar suficiente. Declararse en rebeldía, declararse en rebeldía

declinar: v.t. e i declinar

declinatoria: s.f. declinatoria

declinatorio-ria: adx. declinatorio decomisar: v. t comisar, confiscar,

requisar, incautar

decreto: s.m. decreto. Decreto-ley,

decreto-lei

deducción: s.f. dedución **deducible**: adx. deducíbel

deducir: v.t. deducir. Deducir una demanda, presentar unha demanda

defecto: s.m. defecto, imperfección, deficiencia. En su defecto, de non o haber, na súa ausencia, no seu lugar, de non existir, en todo caso, en defecto de, se non. Defecto de forma, defecto de forma. En defecto de, en defecto de, a falta de

defensor-ra: *adx*. e *s*. defensor. *Defensor* del pueblo, valedor do pobo

defensoría: s.f. defensoría defensorio: s.m. defensorio

deferir: v.t. e i. deferir

déficit: s.m. déficit, déficit público

deflación: s.f. deflación

defraudar: v.t. defraudar, desilusionar, decepcionar

defunción: s.f. defunción, morte, óbito, deceso, pasamento, falecemento

dejación: s.f. renuncia, desestimento. Dejación de bienes, abandono de bens. Dejación en la demanda, desistimento da demanda

dejar: v.t. deixar. Dejar nota, anotar, deixar nota. Dejar sin efecto, deixar sen efecto

delatar: v.t. delatar, denunciar

delegar: v.t. delegar

deliberar: *v.i.* deliberar, discutir, tratar, debater

delimitar: *v.t.* delimitar

delito: s.m. delito. *Cuerpo del delito*, corpo do delito, delito monetario, delito de usura

demandar: *v.t.* demandar **demanial**: *adx*. demanial **demanio**: *s.m.* demanio

demarcación: s.f. demarcación

demora: *s.f.* demora, mora. *Intereses de demora*, xuros de mora, atraso *m.*,
tardanza, adiamento *m.*, aprazamento *m. Sin demora*, de contado, rápido, sen
demora

denegación: *s.f.* denegación. *Denegación de auxilio*, omisión de socorro, denegación do deber de socorrer, omisión do deber de socorrer

denegar: *v.t.* denegar **denunciar**: *v.t.* denunciar

dependencia: s.f. dependencia,

subordinación

depender: v.t. depender

deponer: *v.t.* depoñer, depor, destituír, *v.i.* depor, declarar *Deponer como testigo*, depoñer como testemuña

depositar: *v.t.* depositar **depositaría**: *s.f.* tesourería

depositario-ria: *adx*. e s. depositario (dunha cantidade, dun segredo) / tesoureiro (dunha tesourería)

depósito: s.m. depósito

depreciación: s.f. depreciación

derecho: adx. è s.m. dereito. Derecho de acrecer, dereito de acrecentamento. Derecho de paso, pasantía, pasaxe. Derecho consuetudinario, dereito costumeiro ou consuetudinario. Derecho procesal, dereito procesual. Derechos humanos, dereitos humanos. Derechos reales, dereitos reais. Conforme a derecho, segundo dereito. De derecho, de dereito. Derechohabiente, o que recibe o dereito. Derecho de habitación. dereito de vivenda. Derecho financiero, dereito financeiro. Derecho foral, dereito foral. Derecho de petición. dereito de pedimento. Derecho de tanteo, dereito de tenteo, dereito de tento, dereito de tanteo. Como en derecho mejor proceda, como corresponda en dereito, como proceda en dereito. De pleno derecho, de pleno dereito. Lo que a su derecho convenga, o que conveña ao seu dereito

derogación: s.f. derrogación

derogar: *v.t.* derrogar, abrogar, abolir, revogar

derogatorio-ria: *adx*. derrogatorio, derrogador, anulatorio

derrama: *s.f.* derrama (repartición dun imposto)

derramar: v.t. derramar, verter / derramar (repartir un imposto)

desacato: s.m. desacato, desobediencia

desaforar: v.t. desaforar

desafuero: *s.m.* desaforo, desaforamento, atropelo, desmán, asoballamento, abuso

desahuciar: v.t. e p. desafiuzar, botar, desafiuzar, desesperanzarse / desafiuzar (un enfermo) / desafiuzar (un inquilino)

desahucio: s.m. desafiuzamento. *Orden de desahucio*, orde de desafiuzamento

desalojar: *v.t.* e *i.* desaloxar

desamortizar: *v.t.* desamortizar

desarrollar: *v.t*. e *p*. desenvolver / desenrolar (algo que está enrolado, envurullado)

desarrollo: *s.m.* desenvolvemento: o desenvolvemento económico dun país. *Polo de desarrollo*, polo de desenvolvemento

descargo: *s.m.* descargo

descubierto-ta: adx. e s.m. descuberto. Al descubierto, ao descuberto

descubrir: *v.t.* e *p.* descubrir(se)

descuento: s.m. desconto

desembargar: *v.t.* desembargar

desembolsar: v.t. desembolsar, pagar

desempeñar: v.t. e p. desempeñar(se)

desempleado-da: adx. e s. desempregado

desempleo: s.m. desemprego, paro

desenvolver: v.t. desenvolver, desenvurullar (un paquete) // v.t. e p. desenvolver(se) (un proxecto, unha acción, etc.)

desestimación: s.f. desestimación

desestimar: v.t. desestimar, desbotar. Desestimar una demanda, rexeitar unha demanda

desfalcar: v.t. desfalcar

desfalco: s.m. desfalco, desfalcamento

desglosar: v.t. desagregar, detallar, especificar / separar, repartir

desglose: s.m. detalle, especificación / desagregación, separación, reparto

desgravación: s.f. desgravación

desgravar: v.t. desgravar

desheredación: *s.f.* desherdamento *m*.

desheredar: v.t. desherdar designación: s.f. designación

designar: v.t. designar, nomear, designar

desistimiento: s.m. desistencia f,

desistimento

deslindar: v.t. deslindar, estremar, deliñar,

derregar

deslinde: s.m. deslindamento. deslinde. Deslinde y amojonamiento, deslindamento e marcaxe, derrega, estrema / deslindar, aclarar

despachar: v.t. e i. despachar despenalizar: v.t. despenalizar despido: s.m. despedimento

desplieque: s.m. desenvolvemento / demostración, exhibición, ostentación

s.f.

desposeer: v.t. desposuír // v. p. renunciar (ó que se posúe), desprenderse, prescindir

desposeimiento: s.m. desposuimento

destajo: s.m. axuste. A destajo, a obra feita, a traballo feito, axuste

destinar: v.t. destinar

destituir: v.t. destituír, depoñer, cesar, relevar, quitar, arredar, suspender

desuso: s.m. desuso

desvalorización: s.f. desvalorización, devaluación

desvalorizar: v.t. e p. desvalorizar(se)

desventaja: s.f. desvantaxe

detalle: s.m. detalle, particularidade. pormenor, miudeza / conta, factura ou lista detallada. Detalle de la cuenta, relación, pormenorización da conta. En detalle, polo miúdo, Al detalle, polo miúdo

detallista: s. retallista, vendedor polo miúdo

detasa: s.f. detaxa, rebaixa, desconto m., dedución

detención: s.f. detención. Detención preventiva, detención preventiva

detener: v.t. deter, parar / arrestar, prender

detentación: s.f. retención

detentar: v.t. deter (reter algo sen dereito), deter (un cargo, un posto),

detentor-ra: adx. e s. retentor, detentor **deterioro**: s.m. deterioración f., estrago determinar: v.t. e p. determinar(se)

detractar: v.t. detraer, subtraer / difamar detrimento: s.m. detrimento, prexuízo

deuda: s.f. débeda. Safisfacer una deuda, pagar unha débeda, débeda. *Deuda a* corto o largo plazo, débeda a curto ou longo prazo. Deuda flotante, débeda flotante. Deuda garantizada, débeda garantida. Deuda pública, débeda pública

deudor-ra: adx. e s. debedor

devaluación: s.f. depreciación, devaliación

devaluar: v.t. depreciar, desvalorizar

devengado-da: adx. acumulado, recibido

devengar: v.t. devengar, adquirir o dereito a percibir, ter dereito a percibir, percibir. Producir / retribuír. Estas dietas se devenaarán desde el día que pase la frontera, adquirirase o dereito a percibir as axudas de custo dende o día en que pase a fronteira. Las pagas extraordinarias se devengarán los meses de junio y diciembre, as pagas extraordinarias percibiranse nos meses de xuño e decembro / recoñecer (un dereito, unha obriga) / retribuír / producir, acumular (xuros). La cantidad fijada devengará el interés legal, a cantidade fixada producirá o xuro legal. *Interés devengado*, xuro acumulado, atrasado, vencido

devengo: s.m. dereito á percepción, a propia percepción / acumulación.

Las gratificaciones por servicios extraordinarios no podrán ser periódicas en su devengo, as gratificacións por servizos extraordinarios non poderán percibirse periodicamente. Día del devengo de un impuesto, data de esixibilidade dun imposto, día en que se empeza a aplicar. Período de devengo, período de acumulación de xuros

devolver: v.t. devolver

día: s.m. día. Estar al día, estar ao corrente. Día de autos, día dos feitos. Día hábil, día hábil. Día inhábil, día inhábil. En su día, no seu día, no seu momento, cando responda

dictamen: *s.m.* ditame. *Dictamen conforme*, ditame conforme

dictaminar: v.t. ditaminar

dictar: v.t. ditar

dieta: s.f. axuda de custo / dieta

difamar: v.t. difamar

diferencia: *s.f.* diferenza. *A diferencia de*, a diferenza de, ao contrario de, en contraposición a

diferir: *v.t.* diferir, adiar, retrasar // *v.i.* diferir, diferenciarse: *s.f.* dilación, atraso

dilapidar: v.t. dilapidar, desbaldir,

estragar

dilatorio-ria: adx. dilatorio

diligencia: s.f. dilixencia, xestión, trámite m.. Diligencias para mejor proveer, actuacións para mellor resolver, dilixencia. Evacuar una diligencia, realizar unha dilixencia

diligenciar: v.t. dilixenciar, tramitar

dimanar: *v.t.* dimanar, xurdir, manar (auga) / proceder, orixinarse

dimisión: s.f. demisión, dimisión

dimitir: v.t. demitir, dimitir

dirección: s.m. dirección / enderezo / domicilio, dirección (acción de dirixir). Dirección general, dirección xeral / dirección, sentido: dirección prohibida

directiva: adx. e s. directiva

directriz: s.f. directriz

dirigir: v.t. dirixir, dirixir, mandar, enviar / dirixir, conducir, rexer / guiar (un vehículo)

dirimente: adx. dirimente

discernimiento: s.m. discernimento.

Discernimiento de la tutela,
outorgamento (concesión) da tutela.

Discernimiento de tutor, nomeamento
de titor

discurrir: *v.t.* discorrer **disensión**: *s.f.* disensión

disentimiento: *s.m.* disentimento, desacordo

disfrute: s.m. gozo, beneficio

disolver: *v.t.* disolver **dispensa**: *s.f.* dispensa

disponer: *v.t.* i *p.* dispoñer(se), dispor(se)

disponibilidad: s.f. dispoñibilidade

disponible: *adx*. dispoñíbel **disuasivo-va**: *adx*. disuasivo **disuasorio-ria**: *adx*. disuasorio

divorcio: s.m. divorcio

documentar: v.t. documentar

documento: s.m. documento. *Documento fehaciente*, documento fidedigno (autenticado, indubitado)

dolo: s.m. dolo. De mediar dolo, se hai dolo

doloso-sa: adx. doloso

domiciliación: s.m. domiciliación

domiciliar: v.t. e p. domiciliar(se)

domicilio: s.m. domicilio

donación: s.f. doazón

donante: adx. e s. doador

donativo: s.m. donativo, do azón f.

dorso: s.m. dorso. Al dorso, no dorso

dotar: *v.t.* dotar **dote**: *s.f.* dote *m*.

drogadicción: s.f. drogadicción

duda: s.f. dúbida

dudar: *v.t.* e *i.* dubidar **dúplica**: *s.f.* dúplica

duplicar: *v.t.* duplicar, dobrar **duración**: *s.f.* duración, dura

I

echazón: s.f. lanzamento m. / alixamento m., alixo (acción e efecto de lanzar a carga ao mar cando cómpre aliviar a embarcación) Echazón marítima, alixamento marítimo

ecuánime: adx. ecuánime

edad: s.f. idade edicto: s.m. edicto

efectividad: s.f. efectividade

efectivo-va: adx. e s.m. efectivo. Pago en efectivo, pagamento (en diñeiro) en efectivo. En efectivo, en diñeiro, en metálico

efecto: s.m. efecto. A efectos de, para os efectos de. A todos los efectos, para todos os efectos. Surtir efecto, producir efecto. A los efectos de, para os efectos de, para os efectos, co fin de, co obxecto de. A este efecto, para este efecto, a este efecto. A los solos efectos, só para os efectos, unicamente para os efectos, para os únicos efectos. A tal efecto, para tal efecto, con tal efecto. Al efecto de, para o efecto de

efectuar: *v.t.* efectuar. Efectuar dilixencias, levar a cabo dilixencias

eficacia: s.f. eficacia, eficiencia,

competencia

efracción: s.f. efracción

efractor-ra: s. efractor

egreso: s.m. saída f. (partida anotada no

haber dunha conta)

ejemplificar: v.t. exemplificar

ejemplo: *s.m.* exemplo **ejercer**: *v.t.* e *i.* exercer

ejercitar: v.t. exercitar, exercer // v. p.

exercitarse, adestrarse

elección: s.f. elección, escolla

elegir: v.t. elixir, escoller

elevar: *v.t.* e *p.* elevar(se), elevar / dirixir, enviar (escritos), poñer en coñecemento

eludir: v.t. eludir

emancipar: *v.t.* e *p.* emancipar(se) embargar: *v.t.* embargar, requisar,

comisar

embargo: *s.m.* embargo, embargamento. *Trabar embargo*, realizar embargo, embargar. *Sin embargo*, porén, non obstante

embolsar: v.t. e p. embolsar

emitir: v.t. emitir

emolumento: *s.m.* emolumento, retribución, paga, salario, soldada, soldo

empadronamiento: s.m. empadroamento

empadronar: *v.t.* e *p.* empadroar(se)

empeñar: *v.t.* empeñar // *v. p.* empeñarse, endebedarse / empeñarse, porfiar *i.*, teimar *i.*

empeño: s.m. empeño / empeño, teimosía

emplazamiento: s.m. situación, colocación, posición. Lugar de emplazamiento, emprazamento (convocatoria, citación para comparecer), emprazamento. Emplazar a las partes, emprazar, citar as partes, situar, colocar / Emplazar a alguien, emprazar a alguén. Emplazar en legal forma, emprazar de forma legal

empleado-da: s. empregado empleador-ra: adx. empregador

emplear: *v.t.* empregar, *v.t.* e *p*.

empregar(se)

empleo: s.m. emprego

empréstito: s.m. empréstito

enajenable: adx. alleábel, alienábel

enajenación: *s.f.* alleamento, alienación, alleamento, *Enajenación de bienes*, alleamento de bens

enajenar: v.t. allear, alienar, peñorar, transmitir / desvariar, tolear, estar fóra de si

encabezar: v.t. encabezar

encaje: s.m. encaixe. Encaje de primas,

cobramento de primas

encarcelar: v.t. encarcerar, deter,

prender, recluír

encartamiento: s.m. encarte

encartar: v.t. encartar

encausado: adx. e s. procesado

encausar: v.t. procesar

encauzar: *v.t.* canalizar, encamiñar, encarreirar, guiar, encanar, dirixir

enconmendar: v.t. encomendar

encomienda: *s.f.* encomenda, encomendamento *m*.

encubrir: *v.t.* e *p.* encubrir(se)

endeudamiento: s.m. endebedamento

endosar: *v.t.* endosar, transferir, cargar

endoso: *s.m.* endoso

enervar: v.t. e p. enervar(se) / neutralizar,

debilitar, desvirtuar **enfiteusis**: *s.f.* enfiteuse

enfiteuta: s. enfiteuta

enfitéutico-ca: adx. enfitéutico

engaño: s.m. engano

enjuiciamiento: *s.m.* axuizamento, procesamento, xulgamento

enjuiciar: v.t. axuizar, procesar, xulgar

enmendar: v.t. e p. emendar(se), corrixir,

rectificar

enmienda: s.f. emenda

ensañamiento: s.m. asañamento

enseres: *s.m. pl.* aparellos, utensilios / móbeis, moblaxe *f.* sing., útiles, efectos,

móbeis, obxectos

ente: s.m. ente, ente / entidade, organismo. Ente público, entidade

pública

entendimiento: s.m. entendemento

enterado-da: ddx. informado

enterar: v.t. comunicar, facer saber, informar // v.p. informarse, poñerse ao corrente, saber, decatarse, informarse, saber, coñecer, ser sabedor, ter

coñecemento

entredicho: s.m. interdicto, prohibición. *Estar en entredicho*, estar en cuestión. *Poner en entredicho*, poñer, ou pór, en

dúbida

epígrafe: *s.m.* epígrafe **equidad**: *s.f.* equidade

equiparar: *v.t.* e *p.* equiparar(se) **equivalencia**: *s.f.* equivalencia **equivalente**: *adx.* equivalente

erario: s.m. erario

erogación: s.f. errogación

erogar: *v.t.* errogar **erradicar**: *v.t.* erradicar

error: s.m. erro

escala: *s.f.* escada, esqueira / escala (graduación), escala de xuros

escalafón: *s.m.* escala *f.* (de prelacións), escala, clasificación, categoría

escalamiento: *s.m.* escalamento, escalada *f.*

escasear: v.i. escasear

escasez: s.f. escaseza

escatimar: *v.t.* escatimar **escriturar**: *v.t.* escriturar

escucha: s.f. Escoita. Escucha telefónica,

escoita telefónica

especificar: v.t. especificar

especificidad: s.f. especificidade

esponsables: s f. pl. esponsais, casamento,

esposorio, desposorio

esponsales: *s.f. pl.* esponsais

esponsalicio-cia: adx. esponsalicio

esposo-sa: s. esposo, marido f. muller,

home *f*. muller

establecimiento: *s.m.* establecemento

estadía: s.f. estadía, estada, estancia, permanencia / estadía (dun mercante)

estadillo: s.m. relación f. de persoal

estado: s.m. estado. Estado de fortuna,

situación económica

estafar: v.t. estafar estampilla: s.f. selo

estar: v.i. estar. Estar a lo dispuesto en, aterse ao diposto en, rexer o disposto en. Estarse a, aterse, axustarse, acomodarse. Estar y pasar por, someterse a, aterse a

estatal: adx. estatal

estatutario-ria: adx. estatutario

estatuto: s.m. estatuto

estelionato: s.m. estelionato

estimación: *s.f.* estimación, estima, estimanza / estimativa, apreciación

estimar: v.t. estimar, apreciar, querer / estimar, xulgar, coidar. Estimar una demanda, admitir unha demanda, coidar, xulgar / Estimar la demanda, estimar a demanda, estimar, admitir

estimativo-va: *adx*. estimativo **estimatorio-ria**: *adx*. estimatorio

estipendiar: v.t. estipendiar

estipular: v.t. estipular, acustar, concertar

estrado: s.m. estradotaboado // s. pl. Sala do Tribunal. *Citar a estrados*, emprazar / taboleiro de edictos

estrago: *s.m.* estrago, dano, deterioración *f*.

estuprar: v.t. estuprar

evacuación: s.f. evacuación / emisión (dun informe) / realización, execución, cumprimento (dun trámite, dunha xestión)

evacuar: v.t. evacuar, librar, desocupar / emitir (un informe) / realizar, executar, cumprir (un trámite, unha xestión) tramitar. Evacuar una diligencia, tramitar unha dilixencia, instruír unha dilixencia

evaluable: adx. avaliábel

evaluación: s.f. avaliación

evaluar: v.t. avaliar, apreciar, estimar,

taxar

evasión: s.f. evasión, evasión de capitais

evento: *s.m.* evento, suceso, acontecemento. *En todo evento*, en todo o caso, sexa o que for

eventualidad: *s.f.* eventualidade, posibilidade

evicción: s.f. evicción

evidenciar: *v.t.* evidenciar, demostrar **exacción**: *s.f.* exacción, exacción fiscal

examen: s.m. exame

excarcelación: s.f. excarceración

excedencia: s.f. excedencia

excedente: adx. e s. excedente. Excedente

de cupo, excedente de leva **exceder**: *v.t.* e *p.* exceder(se)

excepción: *s.f.* Excepción. *A excepción de,* a excepción de, exceptuando, agás. *Con excepción de,* con excepción de, agás, fóra de, non sendo

excepcionar: v.t. exceptuar, excluír / opoñer (ou opor) excepción (nun xuízo)

excesivo-va: adx. excesivo excluir: v.t. e p. excluír(se) exclusión: s.f. exclusión

exclusivo-va: *adx*. exclusivo // *s.f.* exclusiva

exculpar: v.t. exculpar

excusa: *s.f.* escusa, desculpa **excusar**: *v.t.* e *p.* escusar(se)

excusión: s.f. excusión exención: s.f. exención exento-ta: adx. exento exequátur: s.m. exequátor

exhaustivo-va: adx. exhaustivo

exhibición: *s.f.* exhibición. *Exhibición del*

acta, presentación da acta

exhortar: *v.t.* exhortar **exhorto**: *s.m.* exhorto **exigencia**: *s.f.* esixencia

exigir: v.t. esixir

eximente: *adx*. e *s*. eximente **eximir**: *v.t*. eximir, liberar, eximir

existir: v.i. existir

exonerar: *v.t.* exonerar

expedientar: *v.t.* formar expediente

expedir: *v.t.* expedir, enviar, mandar. *Expedir testimonio*, estender testemuño, expedir testemuño

experto-ta: adx. e s. experto

expirar: *v.i.* expirar, finar, morrer / expirar, rematar, finalizar

explotación: s.f. explotación

expoliar: v.t. espoliar, desposuír, roubar,

defraudar

exponer: *v.t.* e *p.* expoñer(se), expor(se)

exportación: s.f. exportación

expropiar: v.t. expropiar

expulsar: v.t. expulsar, botar

extender: v.t. estender. Extender un documento, redactar un documento, Extender acta. redactar acta

exterior: adx. e s.m. exterior

extinción: s.f. extinción

extinguir: *v.t.* e *p.* extinguir(se). *Plazas a extinguir*, prazas que se van extinguir

extracto: s.m. extracto, extracto de conta

extradición: *s.f.* extradición **extraditar**: *v.t.* extraditar **extranjería**: *s.f.* estranxeiría

extranjero-ra: *adx*. e *s*. estranxeiro

extrañamiento: *s.m.* desterro / estrañamento, asombro (extraño: *adx*. e *s.* estraño

extraordinario: adx. extraordinario

extrapolar: *v.t.* extrapolar **extravío**: *s.m.* extravío, perda

F

facción: s.f. facción, bando m. / pl. faccións, riscos, trazos (da cara), facción, gavela de ladróns, bando

facsímil: adx. e s. facsímile

factor: s.m. factor

factura: s.f. Factura. Factura proforma,

factura pro forma

facturar: *v.t.* facturar

facultad: *s.f.* facultade **facultar**: *v.t.* facultar

facultativo-va: adx. e s. facultativo

fallar: v.i. fallar (saír mal unha cousa)
/ decidir (unha sentenza) / outorgar,
conceder, resolver (un premio), faltar
(saír mal algo, non atinar, derramarse
algo) / Fallar una sentencia, decidir,
resolver, pronunciar, dar unha sentenza.
Fallar un concurso, determinar o
gañador. Fallar un premio, conceder un
premio

fallecer: v.i. falecer, finar,

fallecimiento: s.m. falecemento, pasamento, morte

fallido-da: *adx* e s. falido, errado, frustrado

fallo: s.m. fallo, defecto, erro / decisión (parte resolutiva dunha sentenza) / sentenza, veredicto, resolución. En su virtud fallo, na súa virtude resolvo, decido

falsario-ria: *adx*. e s. falsario **falseamiento**: s.*m*. falsificación

falsear: v.t. falsear, falsificar, adulterar

falsedad: s.f. falsidade

falsificar: *v.t.* falsificar, falsear, adulterar, terxiversar

falso-sa: *adx*. falso. *Falso testimonio*, falso testemuño, falso

falta: s.f. falta. *Hacer falta*, facer falla, cumprir. *Juicio de faltas*, xuízo de faltas. *Echar en falta*, achar de menos, topar de menos, estrañar, *A falta de*, a falta de, na falta de

faltar: *v.t.* faltar. *Faltar a la escuela*, latar. *Faltar a su palabra*, faltar á palabra

fascículo: *s.m.* fascículo **favorecer**: *v.t.* favorecer

fax: *s.m.* fax, telefax

fe: *s.f.* fe. *Dar fe*, dar fe. *Fe de erratas*, errata, fe de erratas. *Buena fe*, boa fe. *Fe de vida*, fe de vida. *Fe pública*, fe pública

fecha: s.f. data. A treinta días fecha, dentro de trinta días, transcorridos trinta días. De fecha de, con data, do día. A fecha fija, con data fixa, a data fixa

fehaciente: adx. fidedigno, indubidábel, que fai fe, que dá fe. Prueba fehaciente, proba irrefutábel. Documento fehaciente, documento que fai fe. Aparecieron documentos fehacientes que demuestran la improcedencia de la venta, apareceron documentos que demostran de maneira indubidábel a improcedencia da venda

feriado-da: adx. festivo fiador-ra: adx. e s. fiador

fianza: s.f. fianza

fiar: v.t. e p. fiar(se), fiar, afiunzar

ficción: s.f. Ficción. Ficción legal, ficción

legal

fidedigno-na: *adx*. fidedigno **fideicomiso**: adx. fideicomiso

fideicomitente: s. fideicomitente

fiia: s.f. fiia

fiiario-ria: *adx*. fiiario

figurar: *v.t.* e *p.* figurar(se)

filiación: s.f. filiación filial: adx. e s. filial

fin: s.m. fin f., remate: a fin de semana, a fin do mundo / fin m., finalidade: o fin desta reunión é chegar a un acordo, fin, final, remate: este documento ten a súa fin na páxina / finalidade: este expediente ten un fin sancionador. A fin de, co fin de, fin f., cabo, conclusión, final, remate, termo / m. obxectivo, meta, propósito, finalidade. A fin de que, a fin de (que, co fin de. A este fin, con este fin, para esta finalidade, con este obxecto, para isto. En fin, para rematar. El fin de semana, a fin de semana. Al fin y al cabo, ao cabo, á fin e ao cabo. A fin de cuentas, no fin de contas, en resumo. A cuyo fin, para o fin, para o cal. A fin y efecto de que, a fin e efecto de que, a fin de que

finalidad: s.f. finalidade

financiación: s.f. financiamento m.

financiar: v.t. financiar

financiero-ra: qdx. e s. financeiro

finca: s.f. predio, eido, leira, terreo (edificábel)

finiquito: s.m. liquidación f., saldo (dunha conta),

firma: s.f. sinatura / firma (empresa comercial), asinamento, asinatura, rúbrica, firma

firmante: adx. asinante. El abajo firmante, o que abaixo asina

firme: adx. firme. Compra en firme, compra firme // s.m. Firme de la carretera, chan ou pavimento da estrada

firmeza: s.f. firmeza

fiscal: adx. e s. fiscal. Fiscal adjunto, fiscal

adxunto

fiscalizar: *v.t.* fiscalizar

fisco: s.m. fisco

flagrante: *adx*. flagrante

flete: s.m. frete: frete debido, frete

pagado

fluctuación: s.f. flutuación, oscilación

fomentar: *v.t.* fomentar **forense**: *adx*. forense

forma: s.f. forma. En debida forma, debidamente, na forma debida

formalidad: s.f. formalidade

formalización: s.f. formalización

formalizar: v.t. formalizar **formato**: s.m. formato fórmula: s.f. fórmula

formular: v.t. formular

formulario: s.m. formulario. Rellenar un formulario, encher ou cubrir un

formulario

foro: s.m. foro

fortuito-ta: adx. fortuíto

fracción: s.f. fracción fractura: s.f. fractura

franco-ca: adx. franco. Puerto franco,

porto franco

franja: s.f. faixa, fita, cinta

franquear: *v.t.* franquear

franqueo: *s.m.* franqueo. *Franqueo en destino*, franqueo en destino

franquicia: s.f. franquía, exención. *Franquía de correos*, franquía postal

fraude: s.m. fraude *f. Fraude de ley*, a fraude de lei

fructuario-ria: *adx*. frutuario. *Renta fructuaria*, renda frutuaria // *adx*. e s. usufrutuario

frustrar: v.t. frustrar(se)

fuero: s.m. foro, (carta foral) foro

fuerza: s.f. forza. *Causa de fuerza mayor*, causa de forza maior. *Fuerza resolutiva*, efecto resolutorio

fundamento: s.m. fundamento, Fundamento de derecho, fundamento de dereito. Fundamento jurídico, fundamento xurídico

fungible: *adx*. funxíbel. *Bienes fungibles*, bens funxíbeis

fusionar: *v.t.* fusionar

C

gabinete: *s.m.* gabinete, despacho, escritorio

gama: s.f. gamma, gama

ganancia: *s.f.* ganancia. *Cuenta de pérdidas y ganancias*, conta de perdas e ganancias

garante: s. garante **garantía**: s.f. garantía

garantizar: *v.t.* garantir, ser garante, garantir. *Deuda garantizada*, débeda garantida

gasto: s.m. gasto, despesa, gasto

generación: s.f. xeración

general: adx. xeral // s. xeneral, xeral.

Generales de la ley, preguntas previas.

Presupuestos generales, presupostos

xerais // adx. e s.m. xeneral (militar):

tenente xeneral, xeneral do exército

generalidad: *s.f.* xeneralidade

generar: *v.t.* xerar **género**: *s.m.* xénero **gerencia**: *s.f.* xerencia **gestionar**: *v.t.* xestionar **gestor-ra**: *adx*: e s. xestor

girar: v.i. xirar, virar. Girar visita, efectuar

visita, visitar

giro: *s.m.* xiro, xiro bancario, xiro en descuberto, xiro postal

gobernación: s.f. gobernación

gobernar: *v.t.* e *i.* gobernar

goce: s.m. gozo. Estar en el goce de los derechos civiles, gozar dos dereitos

civís

gozar: *v.t.* e *i.* gozar **grabar**: *v.t.* e *i.* gravar

gracia: s.f. graza graciar: v.t. graciar

gradación: s.f. gradación

grado: s.m. grao

graduación: s.f. graduación

gradual: *adx*. gradual **granela**: *loc*. a granel

gratis: *adx*. gratis, de balde **gratuidad**: *s.f.* gratuidade **gratuito-ta**: *adx*. gratuíto **gravamen**: *s.m.* gravame

gravar: *v.t.* gravar

guarda: s. garda, garda, sentinela *f.*, protección. *Guarda y custodia*, garda e custodia

gubernamental: *adx*. gobernamental

guía: s.f. guía

Н

haber: v.t. haber. Haber lugar, proceder.
No ha lugar, non procede // s.m. haber,
capital. Debe y haber, debe e haber //
s.m. pl. soldo, salario, retribución. Haber
lugar a derecho, corresponder segundo
dereito, haber. Habida cuenta, dado
que, tendo en conta que

hábil: adx. hábil, habelencioso, xeitoso

habilitación: s.f. habilitación

habilitar: v.t. habilitar

habitabilidad: s.f. habitabilidade

habitar: *v.t.* e *i.* habitar

habitual: adx. habitual, cotián

hacer: v.t. facer. Hacer frente a, responder de, facerse cargo de, atender. Hacer las veces de, actuar coma, actuar en nome de, substituír. Hacer trance y remate, facer transo e remate

a**cionale**, of fossible f

hacienda: s.f. facenda, facenda. Hacienda

pública, facenda pública

hecho: s.m. feito, feito. *De hecho y de derecho*, de feito e de dereito

heredad: s.f. herdade, facenda, herdade

heredamiento: *s.m.* herdanza *f.*, herdo / herdade *f.*, facenda *f.* heredar: *v.t.*

herdar

heredero-ra: adx. e s. herdeiro

hereditario-ria: adx. hereditario

herencia: s.f. herdanza, herdo m.

hermandad: s.f. irmandade

hermano-na: s. irmán **hijastro-tra**: s. fillastro

hipoteca: s.f. hipoteca. Hipoteca contractual, hipoteca convencional. Hipoteca judicial, hipoteca xudicial. Hipoteca naval, hipoteca marítima

hipótesis: s.f. hipótese

hito: s.m. fito, marco, sinal

hoja: s.f. folla, *Hoja de aprecio*, folla de apreciación. *Hoja de asume*, folla de

conformidade

hológrafo: adx. hológrafo

homologar: *v.t.* e *p.* homologar (se)

honor: *s.m.* honor, honra *f*.

honorario-ria: adx. honorario // s.m. pl.

honorarios, emolumentos

honorífico-ca: *adx*. honorífico

huelga: s.f. folga, paro

huella: s.f. pegada, pisada, rastro. Huellas

digitales, impresións dactilares

huérfano-na: s. orfo hurtar: v.t. furtar

hurto: s.m. furto

1

ibídem: lat. aí mesmo, no mesmo lugar

ídem: lat. o mesmo, a mesma cousa

identidad: s.f. identidade

identificar: *v.t.* e *p.* identificar(se)

idoneidad: s.f. idoneidade

ignorar: v.t. ignorar

iguala: s.f. avinza, acordo, axuste,

concerto

igualar: v.t. i. e p. igualar(se), igualar

ilegalidad: s.f. ilegalidade

ilegible: adx. ilexíbel. Firma ilegible,

sinatura ilexíbel

ilegítimo-ma: adx. ilexítimo

ilícito-ta: adx. ilícito ilíquido-da: adx. ilíquido

impagado: *adx*. non pagado

impago: s.m. non pagamento, falta de

pagamento

impedimento: s.m. impedimento.Impedimento impendiente,impedimento prohibitivo. Impedimento dirimente, impedimento dirimente

impedir: v.t. impedir

impensas: s.f. pl. gasto m. sing.

implícito-ta: adx. implícito

imponderable: adx. imponderábel

imponente: *adx*. impoñente, impresionante, magnífico // s.

depositante

imponer: v.t., i. e p. impoñer, impor, depositar, impor(se), impoñer(se) (unha obriga, unha tarefa, unha multa) // depositar, colocar (cartos)

imponible: adx. impoñíbel

imposibilitar: v.t. imposibilitar

imposición: s.f. imposición / depósito (dunha obriga) / depósito, colocación (de cartos). Imposición en cuenta, depósito (ou colocación) na conta

impositivo-va: adx. impositivo

impositor-ra: adx. e s. depositante,

colocador

impremeditación: s.f. impremeditación

imprescriptible: adx. imprescriptíbel

impreso-sa: *adx*. e *s.m*. impreso

imprimir: *v.t.* imprimir

improcedencia: s.f. improcedencia

improcedente: adx. improcedente

improrrogable: adx. improrrogábel,

inaprazábel, inadiábel

impuesto: s.m. imposto, gravame, trabuco. Impuesto sobre el valor añadido IVA, imposto sobre o valor

engadido IVE

impugnar: v.t. impugnar

impulsar: v.t. impulsar, estimular,

fomentar

impunidad: s.f. impunidade

imputabilidad: s.f. imputabilidade

imputar: v.t. imputar, achacar, apoñer, atribuír // asignar: asignarán as despesas ao orzamento deste ano // asignar (unha cantidade). Imputar el gasto a un capítulo del presupuesto, asignar o gasto a un capítulo do

presuposto

inadmisible: adx. inadmisíbel, inaceptábel,

inalienable: adx. inalienábel, inalleábel

inapelabilidad: s.f. inapelabilidade

inaplazable: adx. inaprazábel, inadiábel

incapacitar: v.t. incapacitar

incautación: s.f. incautación, confiscación,

comiso

incautar: v. p. incautar(se), confiscar,

comisar

incentivar: v.t. incentivar, estimular

incertidumbre: *s.f.* incerteza

incidencia: s.f. incidencia incidente: adx. e s. incidente

incidir: v.t. incidir incitar: v.t. incitar

inclasificable: qdx. inclasificábel

inclusive: *adx*. inclusive

incluso: *adv.* incluso, mesmo

incoación: *s.f.* incoación

incoar: v.t. incoar, iniciar, principiar

incobrable: adx. incobrábel

incomparecencia: *s.f.* non comparecencia, falta de asistencia, incomparecencia

imcompatibilidad: s.f. incompatibilidade

incompetencia: *s.f.* incompetencia, incompetencia, inaptitude

incomunicar: v.t. incomunicar **inconcuso-sa**: adx. inconcuso,

indubidábel, indiscutíbel

inconfeso-sa: *adx*. inconfeso

incongruencia: s.f. incongruencia

incrementar: v.t. incrementar

incriminar: v.t. incriminar, acusar,

imputar

inculpación: s.f. inculpación, acusación,

imputación

inculpar: v.t. inculpar, acusar

incumbir: v.t. incumbir, corresponder,

competer

incumplimiento: *s.m.* incumprimento

incumplir: *v.t.* incumprir

incurrir: v.i. incorrer

incurso-sa: pt. incurso

indagar: v.t. e i. indagar, investigar

indebido-da: adx. indebido

indecisorio-ria: *adx*. non decisorio, non decisorio. *Juramento indecisorio*,

xuramento non decisorio

indefensión: s.f. indefensión

indemne: adx. indemne, ileso, san

indemnidad: s.f. indemnidade

indemnización: *s.f.* indemnización. *Indemnización de daños y perjuicios*, indemnización por danos e perdas

indemnizar: v.t. indemnizar

indeterminable: *adx*. indeterminábel **indeterminación**: *s.f.* indeterminación

indexar: *v.t.* indexar **indice**: *s.m.* indice **indicio**: *s.m.* indicio

indigente: adx. e s. indixente, indixente,

pobre, necesitado

indivisión: s.f. indivisión indiviso-sa: adx. indiviso

índole: s.f. índole

inducción: s.f. indución

inducir: v.t. inducir. Inducir a error,

inducir en erro indulto: s.m. indulto

ineficacia: s.f. ineficacia

inembargable: adx. inembargábel

inexactitud: s.f. inexactitude inexacto-ta: adx. inexacto inexcusable: qdx. inescusábel inexplicable: adx. inexplicábel infamación: s.f. infamación inflación: s.f. inflación

infligir: v.t. inflixir (unha pena, un castigo)

influenciar: v.t. influenciar influir: v.t. e i. influír infracción: s.f. infracción

infractor-ra: adx. e s. infractor

infraestructura: s.f. infraestrutura infrascrito-ta: adx. e s. infraescrito infringir: v.t. infrinxir (unha lei, unha

orde)

infundado: adx. infundado

ingresar: v.i. e t. ingresar, depositar, entrar (nunha asociación, nunha escola) / depositar, colocar cartos (ingreso: s.m. ingreso, entrada (nunha asociación) / depósito, colocación, receita (de cartos) / entrada de cartos, retribución, ganancia. Mis ingresos se reducen a mi sueldo, as miñas entradas redúcense ao meu soldo

inhábil: adx. inhábil

inhabilitar: v.t. inhabilitar inherente: adx. inherente inhibición: s.f. inhibición

inhibir: v.t. inhibir, paralizar, suspender (unha causa, unha actividade) // v. p. absterse. Se inhibió de firmar *la protesta*, abstívose de asinar a protesta, inhibir // absterse

inhibitorio-ria: adx. inhibitorio inhumación: s.f. inhumación

injuria: s.f. inxuria

injusticia: s.f. inxustiza inminente: adx. inminente

iniciar: v.t. e p. iniciar(se)

inmobiliario-ria: adx. e s.f. inmobiliario

inmóvil: adx. inmóbil

inmovilización: s.f. inmobilización

inmovilizado-da: adx. e s. inmobilizado, inmobilizado material, inmobilizado inmaterial

inmovilizar: v.t. inmobilizar

inmueble: adx. e s.m. inmóbel. Bienes

inmuebles, bens inmóbeis

inmune: *adx*. inmune

inmunidad: s.f. inmunidade inmutable: adx. inmutábel innecesario: adx. innecesario innegociable: adx. innegociábel

innovar: *v.t.* e *i.* innovar

innumerable: *adx*. innumerábel inoficioso-sa: adx. inoficioso **inoportuno-na**: *adx*. inoportuno

inquilinato: s.m. inquilinato, inquilinato,

alugamento, alugueiro

inquilino-na: s.m. inquilino, inquilino,

arrendatario

inquirir: v.t. inquirir

inscribir: *v.t.* e *p.* inscribir(se)

inscripción: s.f. inscrición

insertar: v.t. inserir, incluír / publicar. Insertar una cláusula en un contrato, inserir (ou incluír) unha cláusula nun contrato / publicar. Los anuncios de la exposición se insertaron en el DOG, os anuncios da exposición publicáronse no

DOG

insistir: v.t. insistir

insolvencia: s.f. insolvencia **insolvente**: *adx*. insolvente inspección: s.f. inspección

inspector-ra: *adx*. e *s*. inspector

instalar: v.t. e p. instalar(se)

instancia: s.f. instancia. A instancia de, a pedimento de, por iniciativa de. Juez de primera instancia, xuíz de primeira instancia.

instar: *v.i.* e t. instar, solicitar **instigación**: *s.f.* instigación

instituir: *v.t.* instituír, estabelecer (un decreto, unha norma, obriga). *Instituir por heredero*, nomear herdeiro,

designar herdeiro

instrucción: s.f. instrución

instruir: v.t. e p. instruír(se), instruír.Instruir diligencias, tramitar as dilixencias, formalizar as dilixencias

insubordinación: s.f. insubordinación

integrar: v.t. integrar, compoñer, compor,

formar

íntegro-ga: adx. íntegro

intencionalidad: s.f. intencionalidade

intentar: *v.t.* intentar, tentar **interacción**: *s.f.* interacción

intercalar: v.t. e p. intercalar(se) // adx.

intercalar

intercambiar: v.t. intercambiar, trocar

interceder: v.i. interceder

interconexión: s.f. interconexión

interdependencia: s.f. interdependencia

interdicción: s.f. interdición, prohibición

interdicto: s.m. interdito

interés: s.m. interese // xuro (bancario), interese. El interés común, o interese común. Escuchar con interés, escoitar con interese // xuro. Intereses de demora, xuros de mora. Interés líquido, xuro líquido **interesar**: v.t. interesar (mostrar interese por algo) / solicitar. Escrito interesando información, escrito no que se solicita información / facer participar a alguén nun negocio / investir (cartos). *Interesó* mucho dinero en ese negocio, investiu moitos cartos nese negocio / conter, dispoñer, dispor. El secretario emitirá un informe según lo interesado en el decreto de la Alcaldía, o secretario emitirá un informe segundo o contido no decreto da Alcaldía / solicitar, pedir. Interésese del Registrador de la Propiedad una certificación, solicítese ao Rexistrador da Propiedade unha certificación

interferir: *v.i.* v.t. e p. interferir(se)

interino-na: *adx*. e *s*. interino

interlocutorio-**ria**: *adx*. e *s*. interlocutorio

internar: *v.t.* e *p.* internar(se)

interpelar: *v.t.* interpelar, preguntar **interpolar**: *adx*. polar. *v.t.* interpolar,

intercambiar

interponer: v.t. e p. interpoñer(se),

interpor(se)

interposición: s.f. interposición

interprofesional: *adx*. interprofesional

interrumpir: *v.t.* interromper **interrupción**: *s.f.* interrupción

intervalo: *s.m.* intervalo

intervención: *s.f.* intervención

intervenir: v.t. e i. intervir

interventor-ra: *adx*. e *s*. interventor

intestado-da: adx. intestado

intimar: v.t. e / intimar, cominar, ameazar

intimatorio-ria: *adx*. intimatorio **intransferible**: *adx*. intransferíbel, intransmisíbel

introducción: s.f. introdución

introducir: *v.t.* e *p.* introducir(se)

intromisión: *s.f.* intromisión **invalidación**: *s.f.* invalidación **invalidar**: *v.t.* invalidar, revogar

invalidez: s.f. invalidez invariable: qdx. invariábel **inventariar**: *v.t.* inventariar

inversión: s.f. inversión (do sentido, da posición, etc.) investimento m.
(de cartos) Inversión inmobiliaria, investimento inmobiliario. Inversión de capital, investimento de capital.
Sociedad de inversiones, sociedade de investimentos

inviolabilidad: s.f. inviolabilidade

irregular: *adx*. irregular **irrelevante**: *adx*. irrelevante

irremisible: adx. irremisíbel, imperdoábel

irreparable: adx. irreparábel

irretroactividad: s.f. irretroactividade

írrito-ta: adx. nulo, non válido

irrogación: s.f. irrogación

irrogar: v.t. irrogar

IVA Impuesto sobre el Valor Añadido:

s.m. IVE Imposto sobre o Valor Engadido *IVA repercutido*, IVE repercutido. *IVA soportado*, IVE

soportado

I

jefatura: s.*f*. xefatura **jerarquía**: s.*f*. xerarquía

jornada: s.f. xornada, xornada (camiño dun día) / xornada laboral, xeira

jornal: s.m. xornal

judicatura: s.f. xudicatura

judicial: adx. xudicial

juez-za: s. xuíz/a, *Juez de instrucción*, xuíz de instrución. *Juez de vigilancia penitenciaria*, xuíz de vixilancia penitenciaria. *Juez decano*, xuíz decano. *Juez penal*, xuíz penal

juicio: s.m. xuízo. A juicio de, a xuízo de

jurado: s. xurado. *Jurado mixto*, xurado mixto. *Jurado puro*, xurado puro // *adx*. xurado. *Declaración jurada*, declaración xurada

juramento: *s.m.* xuramento. *Juramento decisorio*, xuramento decisorio. *Juramento indecisorio*, xuramento non decisorio

juratoria: *adx*. xuratoria **juricidad**: *s.f.* xuricidade

jurisconsulto-ta: s. xurisconsulto, avogado, xurisconsulto

jurisdicción: s.f. xurisdición

jurisdiccional: adx. xurisdicional

jurisperito-ta: s. xurisperito, avogado,

xurisperito

jurisprudencia: *s.f.* xurisprudencia **jurisprudente**: *s.* xurisprudente

justicia: s.f. xustiza

justiciable: adx. axuizábel // s. interesado,

suxeito xurídico, peticionario

justificante: *s.m.* xustificante

justificar: v.t. xustificar

justipreciar: *v.t.* estabelecer o prezo xusto, avaliar, taxar, valorar

justiprecio: s.m. prezo xusto, prezo

valorado, prezo taxado

justo: adx. xusto, Justo precio, prezo

xusto

juzgado: s.m. xulgado, Juzgado
de familia, xulgado de familia.
Juzgado de instrucción, xulgado de
instrución. Juzgado de lo contencioso
administrativo, xulgado do contencioso
administrativo. Juzgado de lo penal,
xulgado do penal. Juzgado de lo social,
xulgado do social. Juzgado de vigilancia
penitenciaria, xulgado de vixilancia

penitenciaria

juzgar: v.t. xulgar

L

laborable: adx. laborábel

laboral: *adx*. laboral

lanzamiento: s.m. lanzamento /

desaloxamento

laudar: v.i. laudar

laudemio: s.m. laudemio

laudo: s.m. laudo

legación: s.f. legación

legado: s.m. legado

legajo: s.m. cartapacio, cartafol

legalidad: s.f. legalidade **legalizar**: v.t. legalizar

legar: v.t. legar

legatario-ria: s. legatario

legislar: v.i. lexislar legítima: s.f. lexítima legitimar: v.t. lexitimar

legitimario-ria: *adx*. e *s*. lexitimario, lexítimo, forzoso (herdeiro lexítimo, herdeiro forzoso), lexitimario. *Heredero*

legitimario, herdeiro lexítimo

lesión: *s.f.* lesión **lesionar**: *v.t.* lesionar **lesividad**: *s.f.* lesividade

leso-sa: *adx*. leso. *Crimen de lesa humanidad*, crime de lesa humanidade

letra: *s.f.* letra. Letra de cambio **letrado-da**: *adx*. e *s.* letrado **leva**: *s.f.* leva, recrutamento

levantamiento: *s.m.* levantamento. *Levantamiento de embargo*, levantamento de embargo, levantamento de hipoteca

levantar: *v.t.*, *i.* e *p.* levantar, erguer, levantar(se), erguer(se). Levantar acta, redactar acta. Levantar la sesión, rematar a sesión

leve: adx. leve, lixeiro

ley: s.f. lei, Ley adjetiva, lei adxectiva. Ley de bases, lei de bases. Ley fundamental, lei fundamental. Ley orgánica, lei orgánica. Ley particular, lei particular

libelo: s.m. libelo

liberalidad: *s.f.* liberalidade **liberar**: *v.t.* e *p.* liberar(se)

libertad: s.f. liberdade

libramiento: *s.m.* libramento. *Libramiento de pago*, orde de pagamento, mandado de pagamento

libranza: s.f. libranza

librar: *v.t. i.* e *p.* librar(se), librar, ceibar, expedir, dirixir

libre: *adx*. libre, ceibe, *Libre albedrío*, libre albedrío

licencia: s.f. licenza

licenciado-da: *adx*. e *s*. licenciado **licitación**: *s.f.* licitación, liciación, poxa

licitar: v.t. licitar, poxar

lícito-ta: adx. lícito

limitar: *v.t.*, *i.* e *p.* limitar, delimitar,

derregar, estremar **lindante**: *qdx*. **l**indeiro

lindar: v.i. lindar linde: s.m. linde

lindero: s. lindeiro

liquidación: s.f. liquidación

liquidador-ra: adx. e s. liquidador

liquidar: *v.t.* liquidar **liquidez**: *s.f.* liquidez

líquido-da: *adx*. e s.*m*. líquido. *Interés*

líquido, xuro líquido

lista: *s.f.* lista. *Lista de correos*, oficina de correos. *Por orden de lista*, por orde de

lista

listado: s.m. listado, lista, listaxe

listín: *s.m.* lista *f., Listín telefónico*, lista de

teléfonos

literal: adx. literal. Del tenor literal siguiente, que literamente di o seguinte. Prueba literal, proba de documento

litigar: *v.t.* litigar, preitear **litigio**: *s.m.* litixio, preito **litigioso-sa**: *adx.* litixioso **litis**: *s.f.* preito *m.*, litixio *m.*

litisconsorcio: *s.m.* litisconsorcio **litisconsorte**: *s.m.* litisconsorte

litisexpensas: s.f. custas xudiciais

Ilevar: *v.t.* levar, *Llevar a cabo*, levar a cabo. *Llevar a efecto*, levar a efecto, efectuar, realizar. *Llevar a término*, cumprir, executar

cumprii, executai

locación: s.f. locación, arrendamento m.

lonja: s.f. lonxa

lucrativo-va: adx. lucrativo

lucro: s.m. lucro, beneficio, ganancia,

proveito

M

magistrado-da: s. maxistrado. *Magistrado ponente*, maxistrado relator

malgastar: v.t. malgastar, estragar, desperdiciar

malversación: *s.f.* malversación. *Malversación de caudales públicos*,
malversación de fondos públicos

malversar: v.t. malversar

mancomún de: *loc*. de común acordo. Terreo de mancomún, abertal. Monte de mancomún, monte comunal, monte dos veciños

mancomunado-da: adx. conxunto, común. Testamento mancomunado, testamento conxunto

mancomunar: *v.t.* e *p.* unir(se), xuntar(se), mancomunar, unir, xuntarse, unir

mancomunidad: s.f. comunidade.

Mancomunidad de municipios,
comunidade de concellos, comunidade,
mancomunidade

manda: *s.f.* legado, manda, legado dun testamento

mandamiento: s.m. mandado.

Mandamiento de pago, mandado de pagamento. Mandamiento de ejecución, mandado de execución. Mandamiento de prisión, mandado de prisión / mandamento, precepto (de Deus, da Igrexa)

mandamento: mandamento, mandado. *Mandamiento judicial*, mandado
xudicial, orde xudicial / mandamento
(precepto relixioso), mandamento de
pagamento, mandamento xudicial

mandante: s. mandante, mandador

mandatario-ria: s. mandatario

maneras, de todas las: *loc* de todos os xeitos, de todas as maneiras, de todos os modos, de todas as formas

margen: s.m. marxe f. Al margen, na marxe

marginal: adx. marxinal

masa: s.f. masa. Masa de la quiebra, masa falida. Masa de la herencia, masa hereditaria. Masa de acredores, masa da quebra, masa social, masa de suspensión de pagamentos matasellos: s.m. cuño, cuño para selos / marca, sinal (que deixa este cuño)

matizar: v.t. matizar

matricular: *v.t.* e *p.* matricular(se) **matrimonial**: *adx*. matrimonial

matrimonio: s.m. matrimonio, casamento. *Matrimonio por poderes*, casamento por procuración

matriz: adx. e s.f. matriz

mayor: *adx*. maior. *Al por mayor*, por xunto. *Mayor de edad*, maior de idade, maior

mayoría: s.f. maioría. *Mayoría de edad*, maioridade, maioría de idade

mayoridad: maioridade

mayorista: s. almacenista, comerciante por xunto, maiorista

mediados de, a: loc. a mediados de

medianería: s.f. medianil, medianería

medianero-ra: *adx*. medianeiro. *Pared medianera*, parede medianeira, medianil

mediar: *v.t.* e *i.* mediar **mediatizar**: *v.t.* mediatizar

medio: adx., adv. e s.m. medio. Medio ambiente, medio ambiente, medio, ambiente, medio natural / medio, metade. A medio de escrito, por medio de escrito

mejor: adx. mellor. Mejor postor, mellor postor. Mejor proveer, decidir mellor, resolver mellor, mellor resolver, A lo mejor, ao mellor, se cadra, quizais

mejora: s.f. mellora, melloramento / mellora, manda (a que se lle fai en bens ou dereitos a un herdeiro)

membrete: s.m. cabeceira f.

mencionar: v.t. mencionar, citar

menguar: v.i. minguar

menor: *adx*. e *s*. menor. *Al por menor*, polo miúdo. *Menor de edad*, menor de idade

menos: *adv*. menos, *A menos que*, a menos que, salvo que, agás que, non sendo que, a non ser que, fóra de que, *Al menos*, polo menos, cando menos

menoscabar: *v.t.* menoscabar **menospreciar**: *v.t.* menosprezar **menosprecio**: *s.m.* menosprezo **mensualidad**: *s.f.* mensualidade

mercadería: s.f. mercadoría

mercancía: s.f. mercancía, mercadoría. *Tren de mercancías*, tren de mercadorías, mercadoría

mercantil: adx. mercantil

merced: s.f. mercé, A merced de, á mercé

de, ao arbitrio de

merecer: v.t. merecer

mérito: *s.m.* mérito. *Hacer mérito de una cosa*, facer mención dela, mencionar, mérito. *En méritos de*, de acordo con,

segundo

meritorio-ria: *adx*. meritorio

merma: s.f. mingua, diminución

mermar: v.i. minguar, diminuír

mientras: *adx*. e conx. mentres. *Mientras tanto*, mentres tanto, entre tanto,

entrementres

minoración: s.f. minoración, diminución

minorar: *v.t.* minorar

minoría: s.f. minoría, *Minoría de edade*, minoridade, minoría de idade

minoridad: *s.f.* minoridade. *Minoridad penal*, minoridade penal

minorista: s. minorista, retallista, vendedor polo miúdo. *Detallista*, comerciante polo miúdo

minuta: *s.f.* minuta, bosquexo, borrador / menú, lista de comidas / nota, conta (de gastos ou honorarios)

mira: *s.f.* mira, Con miras a, con vistas a, pensando en

mixto-ta: adx. mixto

mobiliario-ria: *s.m.* mobiliario, *adx.* mobiliario: valores mobiliarios // *s.m.* mobiliario, moblaxe *f.*

moción: *s.f.* moción **moderar**: *v.t.* moderar

modificar: v.t. modificar, alterar, cambiar

modo: *s.m.* modo, xeito, maneira. *A modo de*, como, á maneira de. *De modo que*,

de modo, xeito, maneira que

modos, de todos: *loc*. de todas as manerias

momento, en su: loc. no momento oportuno

moneda: s.f. moeda: moeda bolsa, moeda branda, moeda de conta, moeda de curso legal, moeda convertíbel, papel moeda

monedero: s.m. moedeiro

monetario-ria: adx. monetario

monetizar: v.t. monetizar, amoedar,

moedar

monitorio-ria: *adx*. monitorio

monopolio: *s.m.* monopolio

montante: s.m. contía, importe, montante

montepío: s.m. montepío monto: s.m. importe, suma mora: s.f. mora, moratoria moratorio-ria: s.f. moratoria morosidad: s.f. morosidade

mostrenco-ca: *adx.* sen dono. *Bienes mostrencos*, bens xacentes

mota: s.f. mouta

motivar: v.t. motivar, causar

móvil: *adx*. e s.*m*. móbil **movilizar**: *v.t*. mobilizar

mueble: adx. e s.m. móbel. Bienes

muebles, bens móbeis

multar: v.t. multar

mutual: *adx*. mutual, mutuo **mutualidad**: *s.f.* mutualidade **mutuario-ria**: *s.* mutuatario

mutuo-tua: adx mutuo

N

nacimiento: *s.m.* nacemento, nacencia *f.*

nacionalizar: v.t. nacionalizar

natal: qdx. natal

nato-ta: adx. nato, nacido, natural,

inherente

naturalizar: *v.t.* naturalizar **necesidad**: *s.f.* necesidade

negar: v.t. negar

negligencia: s.f. neglixencia

negociado: s.m. negociado

negociar: v.t. negociar

negocio: s.m. negocio. Negocio jurídico,

contrato, asunto xurídico

neto-ta: adx. neto. Peso neto, peso neto,

neto, líquido

nivel: s.m. nivel. A nivel de, entre, no

ámbito de, en

nocivo-va: adx. nocivo, danoso,

prexudicial

noche: s.f. noite. Noche de autos, noite dos

feitos

nombramiento: s.m. nomeamento

nombrar: v.t. nomear

nombre: s.m. nome. Nombre de pila, nome de pía. En nombre y representación, en

nome e representación

nomenclatura: s.f. nomenclatura

nómina: *s.f.* nómina **nomina**l: *adx*. nominal

nominativo-va: *adx*. nominativo

nomografía: s.f. nomografía

nomología: *s.f.* nomoloxía

nota: *s.f.* nota. *Nota de asume*, nota de conformidade. *Nota de reparo*, nota de

obxección

notaría: s.f. notaría

notario-ria: s. notario. Ante notario,

perante notario

notificar: v.t. notificar, comunicar

notoriedad: s.f. notoriedade

novación: s.f. novación

novar: v.t. facer novación

nulidad: s.f. nulidade. Nulidad de

actuaciones, nulidade de actuacións

nulo-la: adx. nulo

numerario-ria: *adx*. numerario

nuncupación: s.f. nuncupación

nuncupativo-va: adx. nuncupativo

nupcias: s.f. pl. nupcias

C

óbito: s.m. óbito, pasamento, defunción

objeción: s.f. obxección

objetar: *v.t.* e *i.* obxectar

objeto: s.m. obxecto, Al objeto de, co obxecto de, co fin de. Con objeto de, co

obxecto de

obligación: *s.f.* obriga, obrigación.

Obligación mancomunada, obrigación conxunta. Obligación oro, obrigación ouro. Obligación al portador, obrigación ao portador. Obligación del tesoro, obrigación do tesouro. Tener obligación

de, ter a obriga de, obriga

obligacionista: s. obrigacionista

obligar: v.t. e p. obrigar(se), obrigar

obligatoriedad: *s.f.* obrigatoriedade

obrante: adx. que consta en, obrante

obrar: v.i. obrar, actuar / constar, estar en posesión ou en poder de. Los antecedentes que obran en el expediente, os antecedentes que constan no expediente. El anónimo obra en poder del juez, o anónimo está en poder do xuíz / obrar (facer obras). Antecedentes que obran, antecedentes que constan. Obrar en autos, figurar

nos autos

obrepción: *s.f.* obrepción

observar: v.t. observar

obstante, no: loc. non obstante

obstrucción: s.f. obstrución

obstruir: v.t. obstruír

obtención: s.f. obtención

obtener: v.t. obter

obvención: s.f. obvención, complemento

obviar: *v.t.* obviar

ocasionar: v.t. ocasionar

ocio: s.m. ocio, lecer, vagar

ocular: adx. ocular

ocultar: v.t. e p. ocultar(se), agachar(se),

esconder(se)

ocupar: v.t. e p. ocupar(se)

ocurrir: v.i. ocorrer ofensa: s.f. ofensa

oferente: adx. oferente

oferta: s.f. oferta
ofertar: v.t. ofertar
oficializar: v.t. oficializar

oficio: s.m. oficio. Oficio judicial, oficio

xudicial

ofimática: *s.f.* ofimática **oligopolio**: *s.m.* oligopolio

omisión: s.f. omisión. Omisión de socorro,

omisión de socorro

omitir: v.t. omitir

oneroso-sa: *adx*. oneroso **opcional**: *adx*. opcional

oponer: v.t. e p. opoñer(se), opor(se)

oportunidad: s.f. oportunidade

oposición: *s.f.* oposición. *En oposición a,* en oposición a. *En oposición con*, en oposición con

optar: *v.i.* optar

orden: s. orde f.. Orden de pago, orde de pagamento. Orden del día, orde do día. Orden público, orde pública. Cumplir órdenes, cumprir ordes. En orden a, para, co fin de, verbo de, tocante a, co fin de. A las órdenes de, ás ordes de

ordenación: s.f. ordenación

ordenador-ra: *adx*. e *s.m.* ordenador **ordenamiento**: *s.m.* ordenamento

ordenanza: s.f. ordenanza

ordenar: v.t. ordenar

ordinario-ria: *adx*. ordinario, corrente. *Recurso ordinario*, recurso ordinario

orfandad: *s.f.* orfandade

organizar: v.t. e p. organizar(se)

origen: *s.m.* orixe *f*.

oriundo-da: adx. oriúndo

ostentar: v.t. e i. ostentar, alardear, presumir / mostrar / ter, posuír, desempeñar: desempeña un cargo no ministerio / fachendear, ocupar. Ostentar un cargo, deter, desempeñar

un cargo

otorgamiento: s.m. outorgamento

otorgar: v.t. outorgar

otrosí: adv. outrosí, tamén digo

P

pactar: v.i. pactar

pacto: s.m. pacto, convenio, acordo

padrón: s.m. padrón (lista de habitantes) /

padrón, modelo

paga: s.f. paga

pagable: adx. pagábel

pagadero-ra: adx. pagadoiro

pagar: v.t. i p. pagar

pagaré: s.m. obriga f. de pagamento, obriga de pagamento. *Pagaré al portador*, obriga de pagamento á orde

do portador, vale

pago: s.m. pagamento, pago. *Mandamiento de pago*, mandado de pagamento. *Pago al contado*, pago de contado. *En pago a*, en pagamento por

paradero: *s.m.* paradoiro. *Paradero desconocido*, paradoiro descoñecido. *De ignorado paradero*, de paradoiro

descoñecido

parafernal: *adx*. parafernal **parafiscal**: *adx*. parafiscal

parar: *v.t.* e *i.* parar / recaer. *Pararle*, recaer sobre el. *Parar el perjuicio*,

recaer o prexuízo

parcionero-ra: adx. partícipe

parecer: v.i. parecer, semellar // v. p.
parecerse, imitar(se), asemellarse //
s.m. parecer, opinión

pareja: s.f. parella

parentesco: s.m. parentesco

paridad: s.f. paridade

pariente: adx. e s. parente. Parientes lejanos, parentes remotos. Parientes cercanos, parentes próximos,

achegados

paritario-ria: adx. paritario

parlamentario-ria: adx. parlamentario

paro: s.m. paro

párrafo: s.m. parágrafo

parte: *s.f.* parte // *s.m.* comunicación *f.*, comunidado, informe, comunidado, folla de control. *Parte actora*, parte autora

partición: s.f. partición

participar: v.i. participar, tomar parte //

v.t. participar, comunicar

partícipe: adx. e s. partícipe

partido: s.m. partido. *Partido judicial*, distrito xudicial, partido xudicial

partidor-ra: s. partidor, repartidor

pasante: s. axudante de avogado, pasante

pasantía: s.f. clases particulares, pasantía

pasaporte: s.m. pasaporte

pasivo-va: adx. pasivo // s.m. pasivo.
Pasivo a corto o largo plazo, pasivo a curto ou longo prazo, pasivo circulante, pasivo contixente, pasivo esixíbel

patentar: v.t. patentar

patrio-tria: *adx*. patrio. *Patria potestad*, potestade paterna, patria potestade

peculado: *s.m.* peculato **peculio**: *s.m.* peculio

pecuniario-ria: adx. pecuniario

pedido: s.m. pedido, petición f., pedimento

peligro: s.m. perigo

pena: s.f. pena. Bajo pena de, baixo pena de, so pena de / pena, dor, mágoa

penal: *adx*. e *s.m.* penal **penalizar**: *v.t.* penalizar **penar**: *v.t.* e *i.* penar

pensionista: *s.* pensionista **percepción**: *s.f.* percepción

perceptor-ra: adx. e s. perceptor

percibir: *v.t.* percibir **pérdida**: *s.f.* perda

perención: s.f. perención

perentorio-ria: adx. perentorio

perfeccionar: v.t. e p. perfeccionar(se)

pericial: adx. pericial

periodicidad: s.f. periodicidade

periodo: s.m. período. Periodo de carencia,

período de carencia

peritaje: *s.m.* peritaxe *f*.

peritar: v.t. peritar

perito-ta: adx. e s. perito

perjudicar: v.t. e p. prexudicar(se),

prexudicar

perjudicial: adx. prexudicial

perjuicio: *s.m.* prexuízo, dano, perda. *Daños y perjuicios*, danos e perdas. *Sin perjuicio de terceros*, sen prexuízo de

terceiros

perjurar: *v.t.* e *i.* perxurar

perjurio: *s.m.* perxurio **permisión**: *s.f.* permisión

permuta: s.f. permuta, troca, troco

permutar: *v.t.* permutar, trocar

perquirir: *v.t.* perquirir, pescudar

persona: s.f. persoa. Persona física, persoa física. Persona jurídica, persoa xurídica. Persona natural, persoa

natural

personal: adx. e s.m. persoal. A título personal, a título persoal. Personal eventual, persoal eventual

personarse: *v. p.* presentarse, comparecer

v.i., acudir v.i. Personarse en autos, facerse parte dos autos, constituírse en

parte nos autos

pertenencia: *s.f.* pertenza **pertinencia**: *s.f.* pertinencia

pesar a, de que: *loc*. a pesar de que, pese

a, malia

petición: s.f. petición, pedimento m. A petición de, a pedimento de

peticionario-ria: *adx*. e *s*. peticionario

pieza: *s.f.* peza. Pieza separada, peza xebrada

pignoración: s.f. peñor m.

pignorar: v.t. peñorar

plan: s.m. plan, s.m. plan, proxecto //

programa

planificar: v.t. planificar

plano: s.m. plano

planteamiento: s.m. formulación f., exposición f., presentación f., proposta

plantear: *v.t.* expoñer, expor, presentar, formular, suscitar, propoñer, propor

plantilla: s.f. cadro de persoal *m*. / modelo / sobreplanta

plazo: s.m. prazo. A corto plazo, a curto prazo. A largo plazo, a longo prazo. A medio plazo, a medio prazo. En el plazo de una audiencia, no prazo dunha audiencia. A plazos, a prazos

pleitear: v.i. preitear, litigar

pleito: *s.m.* preito, litixio. *Entablar un pleito*, poñer un preito

plenario-ria: *adx*. e *s*. plenario **plenipotenciario-ria**: *adx*. e *s*. plenipotenciario

pleno-na: *adx*. pleno, cheo, completo // *s.m.* pleno (reunión dunha corporación)

plica: s.f. plica

pliego: *s.m.* prego. *Pliego de condiciones*, prego de condicións. *Pliego de cargos*, prego de cargos. *Pliego de descargo*, prego de descargo

plurianual: *adx*. plurianual

pluriempleo: s.m. pluriemprego

plus: *s.m.* gratificación *f.*, sobresoldo, complemento, plus

plusvalía: s.f. plusvalía

poder: v.t. e i. poder // s.m. poder.
Poder bastante, poder cumprido.
Bastanteo de poderes, verificación de poderes. Por poderes, por poderes, por apoderamento

poderdante: s. mandante, o que outorga o poder

poderhabiente: s. mandatario, poderhabente

póliza: s.f. póliza (documento). Póliza de seguros, póliza de seguros. Póliza a todo riesgo, póliza a todo risco // timbre fiscal, selo

ponencia: s.f. relatorio, informe, exposición / ponencia (división de traballo parlamentaria)

porcentaje: s.m. porcentaxe f.
porcentual: adx. porcentual
pormenor: s.m. pormenor, detalle

portador-ra: *adx*. e *s*. portador. *Al portador*, ao portador

porte: porte: *s.m.* porte. *Porte debido*, porte debido. *Porte pagado*, porte pagado

porvenir: *s.m.* porvir **posdata**: *s.f.* posdata

poseedor-ra: adx. e s. posuidor

poseer: v.t. posuír

posesor-ra: *adx*. e *s*. posesor **posesorio-ria**: *adx*. posesorio

posicionarse: v. p. tomar postura, situarse

situarse

postor-ra: s. ofertante, licitador. *Mejor* postor, mellor ofertante, mellor licitador

postular: *v.t.* postular

postura: s.f. postura, posición / poxa, oferta

potestad: s.f. potestade, autoridade, dominio. *Patria potestad*, potestade paterna. *Potestad del padre y de la madre*, potestade do pai e da nai

potestativo-va: adx. potestativo

practicar: v.t. è i. practicar. Practicar diligencias, levar a cabo, executar, facer, efectuar dilixencias

precario-ria: *adx*. precario, inestábel, inseguro

preceder: *v.t.* e *i.* preceder

preceptivo-va *adx*. preceptivo, obrigatorio

precepto: s.m. precepto
preceptuar: v.t. preceptuar
precintar: v.t. precintar

precio: *s.m.* prezo. *Justiprecio*, prezo xusto. *A bajo / alto precio*, por baixo ou alto prezo. *A cualquier precio*, por calquera prezo

precisar: v.t. precisar, delimitar, especificar / necesitar. Verse precisado a, verse obrigado ou forzado a

precontrato: s.m. precontrato

predio: *s.m.* predio, herdade *f.*, facenda *f.*, terreo, *Predio dominante*, predio dominante. *Predio sirviente*, predio servente

predisponer: v.t. predispor, predispoñer

preeminencia: s.f. preeminencia

preempción: *s.f.* preempción. *Derecho de preempción*, dereito preferente de compra, dereito de retracto

preexistencia: s.f. preexistencia

preferir: *v.t.* preferir **prefijar**: *v.t.* prefixar

prejudicial: adx. prexudicial

prejuicio: *s.m.* prexuízo **prejuzgar**: *v.t.* prexulgar

prelación: s.f. prelación, preferencia

preliminar: *adx*. preliminar, previo, precedente // s. preliminar, limiar

premeditación: *s.f.* premeditación

premoriencia: *s.f.* premoriencia

prenda: s.f. peñor m. (cousa que se deixa en garantía de algo). Dar en prenda, dar en peñor / peza (de vestir)

prescribir: *v.t.* prescribir, ordenar // *v.i.* prescribir, prescribir

prescripción: s.f. prescrición

presencia: *s.f.* presenza. *A mi presencia*, perante min

presentar: *v.t.* e *p.* presentar(se)

presente: adx. e s. presente. Por la presente, por medio, a través deste escrito (carta, notificación, etc.). Hacer presente, comunicar, informar

prestación: *s.f.* prestación, *Prestación de fianza*, prestación de fianza

prestador-ra: *adx*. e *s*. prestador

prestamista: s. prestamista

préstamo: *s.m.* préstamo, empréstito. *Préstamo a la gruesa*, préstamo marítimo

prestar: v.t. prestar, deixar (cartos, etc.) /
prestar (servizos, atención, etc.)

prestatario-ria: adx. e s. prestameiro

presumir: *v.t.* presumir, supoñer, supor // *v.i.* presumir, gabarse, chufarse

presunción: *s.f.* presunción **presunto-ta**: *adx*. presunto

presuponer: *v.t.* presupor, presupoñer

presupuestar: v.t. facer o presuposto ou orzamento, orzamentar, presupostar, orzar

presupuestario-ria: *adx*. presupostario, orzamentario

presuposto: *adx*. e *s*. presuposto, orzamento, premisa, conxectura, suposición

preterición: *s.f.* preterición, omisión, exclusión

preterintencionalidad: *s.f.* preterintencionalidade

pretexto: s.m. pretexto, escusa f.

prevalecer: *v.i.* prevalecer, impoñerse,

imporse, triunfar

prevalencia: s.f. prevalencia

prevaricación: s.f. prevaricación

prevención: *s.f.* prevención, precaución, disposición / posto de policía. *Llevar a la prevención*, levar ao posto de policía

prevenir: *v.t.* e *p.* previr(se), apercibir, eludir, precaver

preventivo-va: *adx*. preventivo, preventivo, precautorio

prever: *v.t.* prever

previo-via: *adx*. previo. *Previo informe*, tralo informe previo, despois do informe

previsto-ta: *adx*. previsto. *Previsto en la ley*, segundo estabelece a lei

prima: s.f. prima

primogénito-ta: adx. e s. primoxénito

prisión: s.f. prisión, cárcere m., cadea. Prisión condicional, prisión condicional. Prisión definitiva, prisión definitiva. Prisión preventiva o provisional, prisión preventiva ou provisional. Prisión mayor, prisión maior. Prisión menor, prisión menor

privativo-va: *adx*. privativo

privilegio: s.m. privilexio

probatorio-ria: adx. probatorio

proceder: v.i. proceder. Procede desestimar el recurso, cómpre rexeitar o recurso // s.m. proceder, provir, vir, convir. Cuando proceda, cando proceda, cando sexa procedente, cando cumpra

procesado-da: adx. e s. procesado

procesal: adx. procesual **procesar**: *v.t.* procesar proceso: s.m. proceso

proclamar: *v.t.* e *p.* proclamar(se) procuración: s.f. procuración

procuraduría: s.f. procuradoría

procurar: *v.t.* procurar **producir**: v.t. producir

profecticio-cia: adx. profecticio

proforma: *adx*. pro forma *adv*. *Factura* proforma, factura pro forma

prófugo-ga: *adx*. e s. prófugo

prohijamiento: s.m. porfillamento

prohijar: v.t. porfillar

proindivisión: s.f. proindivisión proindiviso-sa: adx. proindiviso **prolongar**: *v.t.* e *p.* prolongar(se),

alongar(se)

prometer: v.t. e i. prometer

promisorio-ria: adx. promisorio

promoción: s.f. promoción

promotor-ra: *adx*. e *s*. promotor

promover: v.t. promover, mover (un preito) / promover, ascender

promulgación: s.f. promulgación

promulgar: *v.t.* promulgar pronosticar: v.t. prognosticar pronóstico: s.m. prognóstico

pronto-ta: adx. pronto, disposto, preparado // adv. pronto, axiña, de contado / pronto, cedo. Tan pronto como, tan pronto como, axiña que, logo que, en canto, Pronto pago, pronto

pagamento

pronunciamiento: s.m. pronunciamento (sublevación militar) / pronuncia f. (decisión xudicial). Pronunciamiento absolutorio, pronuncia absolutoria

pronunciar: v.t. e p. pronunciar(se), Lo pronuncio, mando y firmo, pronúncioo, mándoo e asínoo

propiedad: s.f. propiedade

proporcional: \$.f. proporcional

proposición: s.f. proposición. Proposición de ley, proposición de lei. Proposición no de ley, proposición non de lei

propósito: s.m. propósito, intención. A propósito, de propósito, á mantenta,

adrede, a propósito

propuesta: s.f. proposta. A propuesta de, por proposta de, por proposta de, a

proposta de

prorrata: s.f. pro rata lat. **prorratear**: *v.t*; ratear

prorrateo: s.m. rateo. Prorrateo de foros,

rateo de foros

prorrogar: v.t. prorrogar, alongar,

prolongar

proscribir: v.t. proscribir, desterrar,

prohibir

proscripción: s.f. proscrición

protección: s.f. protección, amparo,

abeiro

proteger: *v.t.* protexer, amparar, abeirar

protesto: s.m. protesto (dunha letra de

cambio)

protocolización: s.f. inclusión no

protocolo

protocolizar: v.t. protocolizar, incluír no protocolo. *Protocolizar un testamento* ológrafo, incluír no protocolo un

testamento hológrafo

protocolo: s.m. protocolo protutor-ra: s. protitor

proveedor-ra: s. provedor, provedor, fornecedor, subministrador

proveer: *v.t.* e *p.* prover(se). *Para mejor* proveer, para mellor resolver, para decidir mellor, para resolver mellor, para mellor resolver, prover, abastecer,

fornecer, subministrar

providencia: *s.f.* providencia, disposición. Providencia de apremio, providencia de constrinximento

proyecto: s.m. proxecto. Proxecto de lei,

proxecto de lei

prueba: s.m. proba. Prueba fehaciente,

proba fidedigna

publicar: v.t. publicar

publicidad: s.f. publicidade

puesta: s.f. posta. Puesta en marcha,

posta en marcha

puja: s.f. poxa. Puja a la llana, poxa aberta

pujar: v.t. poxar

punibilidad: s.f. punibilidade

punir: v.t. punir, castigar

puntualidad: s.f. puntualidade

puntualizar: v.t. precisar, concretar

puño: s.m. puño. De su puño y letra, da súa

pupilaje: *s.m.* pupilaxe *f*.

pupilar: adx. pupilar

pupilo-la: s. pupilo

purgar: v.t. purgar

putativo-va: adx. putativo

quebramiento: s.m. quebrantamento,

quebramento

quebrantamiento: s.m. quebrantamento. Quebrantamiento de condena, quebrantamento de condena

quebrantar: v.t. quebrantar, estragar, danar

quebranto: s.m. quebranto. Quebranto de moneda, quebranto de moeda

quebrar: v.t. quebrar, crebar, herniarse

querella: s.f. querela, preito

querellar: v.i. e p. querelar(se)

quiebra: s.f. quebra, creba, quebra fortuíta, quebra forzosa, quebra fraudulenta, quebra voluntaria

quincenal: adx. quincenal

quinquenal: adx. quinquenal

quinquenio: s.m. quinquenio, lustro

quirógrafo-fa: adx. e s.m. quirógrafo

quita: s.f. perdón (dunha débeda ou parte dela). Quita y espera, quitación e espera, quita e espera

quitar: v.t. e p. quitar v.t. e i.

quito-ta: adx. quito, libre, exento quórum: s.m. quorum, quórum

radicar: v.i. e p. radicar v.i.

raíz: s.f. raíz. Bienes raíces, bens raíces. A raíz de, por mor de, debido a, a consecuencia de

ramo: s.m. ramo, Ramo separado, ramo xebrado

rasgo: s.m. trazo, risco / pl. faccións, liñas, riscos (do rostro, da cara) / aspecto (do carácter) / acción, acto (de heroísmo, de xenerosidade, etc.). A grandes rasgos, sen entrar en detalles, a grandes riscos, a grandes trazos, con poucas palabras, sucintamente, en xeral

ratificar: v.t. e p. ratificar

ratio: s.m. ratio: ratio de caixa, ratio de

garantía, ratio de liquidez

rato: s.m. anaco, cacho, chisco (de tempo). Al cabo de un rato, de aqui/alí a un pouco, un anaco // adx. m. rato: matrimonio rato

razón: s.f. razón. A razón de, a razón de. Dar razón, informar. De su razón, correspondente, da súa razón. Razón social, razón social

realquilar: v.t. subarrendar, subalugar

reanudación: s.f. prosecución, proseguimento, continuación

reasegurar: *v.t.* reasegurar

rebasar: v.t. exceder, sobrepasar / deixar atrás

rebeldía: s.m. rebeldía. Condena en rebeldía, condena por rebeldía

recabar: *v.t.* consequir, obter. *Recabar* fondos, conseguir fondos / reclamar, solicitar, pedir. Las actas no se han recabado por dicho centro, as actas non foron reclamadas polo dito centro, solicitar, demandar, pedir. Recabó el informe, solicitou o informe, obter, conseguir, acadar, recoller. Recabar información, solicitar información

recaer: *v.i.* recaer. *Recaer sentencia*, recaer sentenza

recambio: s.m. recambio recargo: s.m. recarga f. recaudación: s.f. recadación

recaudador-ra: adx. e s. recadador

recaudar: *v.t.* recadar **recepción**: *s.f.* recepción

receptación: *s.f.* receptación **receptador-ra**: *s.* receptador **receptor-ra**: *adx.* e *s.* receptor

recesión: s.f. recesión

rechazar: v.t. rexeitar, desbotar, rechazar,

refugar, repeler

rechazo: *s.m.* rexeitamento, desbotamento, rechazo

recibimiento: *s.m.* recibimento. *Recibimento a prueba*, abrir o período de proba

recibir: *v.t.* recibir, recibir, *Recibir declaración*, recibir declaración. *Recibir juramento*, recibir xuramento

recibo: s.m. recibo. Acusar recibo, acusar a recpeción. Acuse de recibo, xustificante de recepción. Aviso de recibo, aviso de recibimento, notificación de recepción, xustificación de recepción

recidiva: s.f. recidiva

recién: adv. recentemente, hai pouco,

pouco antes

reciente: adx. recente

reciprocidad: s.f. reciprocidade

reclamar: v.i. reclamar reclusión: s.f. reclusión

recomendar: v.t. recomendar

reconciliar: *v.t.* e *p.* reconciliar(se) **reconducción**: *s.f.* recondución **reconocer**: *v.t.* e *p.* recoñecer **reconvención**: *s.f.* reconvención

reconvenir: v.t. reconvir

recopilación: *s.f.* compilación.

Recopilación legislativa, compilación

lexislativa / colección

recopilar: v.t. recompilar
recriminar: v.t. recriminar
rectificar: v.t. rectificar

recuento: s.m. reconto

recuperar: *v.t.* e *p.* recuperar(se)

recurrente: adx. recorrente

recurrir: v.i. e t. recorrer. Recurrir la sentencia, recorrer contra a sentenza. Recorrer una distancia, percorrer unha

distancia

recurso: s.m. recurso. Recurso contencioso administrativo, recurso contencioso administrativo. Recurso de amparo, recurso de amparo. Recurso de apelación, recurso de apelación. Recurso de casación, recurso de casación. Recurso de nulidad, recurso de nulidade. Recurso de reforma, recurso de reforma. Recurso de reposición, recurso de reposición. Recurso de revisión, recurso de revisión. Recurso de súplica, recurso de súplica. Recurso económico administrativo, recurso económico administrativo. Recurso en ambos efectos, recurso en ambos os dous efectos. Recurso en un solo efecto, recurso nun só efecto. Recurso ordinario, recurso ordinario

recusar: v.t. recusar redacción: s.f. redacción

redactar: *v.t.* redactar **redención**: *s.f.* redención

redescuento: s.m. redesconto **redhibición**: s.f. redhibición

redhibir: v.t. redhibir

redhibitorio-ria: *adx*. redhibitorio

redimir: *v.t.* redimir

redistribuir: v.t. redistribuír

rédito: s.m. rédito

redituar: v.t. render (producir rédito)

reducción: s.f. redución

reducir: *v.t.* e *p.* reducir(se), minorar, minguar, diminuír, rebaixar

redundar: v.i. redundar

reembolsar: v.t. reembolsar

reemplazar: v. t substituír

reemplazo: s.m. substitución / recrutamento anual, quinta

referencia: *s.f.* referencia **referir**: *v.t.* e *p.* referir(se) **reformar**: *v.t.* reformar

refrendación: s.f. referendo m.

refrendar: v.t. referendar, autorizar,

autentificar

refrendario-ria: adx. e s. referendario

refrendo: s.m. referendo

refutar: v.t. refutar, refutar, rebater

régimen: s.m. réxime. Régimen de bienes gananciales, réxime de bens gananciais. Régimen de separación de bienes, réxime de separación de bens

regir: v.t., i. e p. rexer(se), rexer

registrar: v.t. rexistrar

regla: s.f. regra

reglamentación: s.f. regulamentación

reglamentar: v.t. regulamentar

reglamento: s.m. regulamento

reglar: *v.t.* regrar

regresión: s.f. regresión

regreso: *s.m.* regreso, volta **regulación**: *s.f.* regulación

regular: v.t., adx. e adv. regular

regularizar: *v.t.* e *p.* regularizar(se)

rehabilitar: v.t. e p. rehabilitar(se)

rehusar: *v.t.* refusar, rexeitar, desbotar / refusar, denegar, negar, refugar

reincidir: v.i. reincidir

reintegrar: *v.t.* e *p.* reintegrar(se)

reintegro: s.m. reintegro

reiterar: v.t. reiterar, repetir, insistir,

recalcar, teimar

reiterativo-va: adx. reiterativo

reinversión: *s.f.* reinvestimento *m*.

reivindicar: *v.t.* reivindicar (reclamar ou recuperar un dereito) /

responsabilizarse, asumila autoría: o grupo terrorista responsabilizouse do

atentado

reivindicatorio-ria: adx. reivindicatorio

relacionar: *v.t.* e *p.* relacionar(se)

relator-ra: adx. e s. relator

relatoría: s.f. relatoría

relegar: v.t. relegar, relegar, arredar,

afastar, isolar

relevación: s.f. exención (dunha obriga)

relevar: *v.t.* relevar (dar relevo) / relevar (eximir dalgunha obriga) / substituír,

destituír

relicto-ta: *adx*. sucesorio. Caudal relicto, patrimonio sucesorio, relicto: bens

relictos

rellenar: *v.t.* cubrir, encher (un formulario, cuestionario, etc.) / reencher, encher,

cubrir, reencher

remanente: adx. e s. remanente

rematar: *v.t.* e *i.* rematar

remesa: s.f. remesa

remisión: s.f. remisión

remisorio-ria: adx. remisorio

remitir: v.t., i. e p. remitir(se), remitir,

expedir, remesar

remoción: s.f. remoción

remover: v.t. remover

remunerar: *v.t.* remunerar

rendimiento: s.m. rendemento

rendir: *v.t.* e *p.* render(se)

renovación: s.f. renovación, anovamento

renovar: v.t. renovar, anovar

renta: s.f. renda, renda. A renta, a renda

rentable: adx. rendíbel, rendoso

renunciar: *v.t.* renunciar **reparar**: *v.t.* e *i.* reparar

reparto: s.m. repartimento, repartición

repercusión: s.f. repercusión

repercutir: v.i. repercutir

replanteo: s.m. trazado de planta. Replanteo de cimientos, trazado para escavación, replaneamento, marcado, marcaxe replicar: v.i. replicar

reponer: *v.t.* e *p.* repoñer(se), repor(se)

repregunta: s.f. repregunta
reprensión: s.f. reprensión
representar: v.t. representar
reprobación: s.f. reprobación
reproducción: s.f. reprodución
reproducir: v.t. e p. reproducir(se)

repudio: *s.m.* repudio

requerimiento: *s.m.* requirimento. *A* requerimiento de, por requirimento de

requerir: v.t. requirir requesta: s.f. requesta requisa: s.f. requisa

requisito: *s.m.* requisito **requisitoria**: *s.f.* requisitoria

requisitorio-ria: adx. requisitorio

resaca: s.f. resaca

resarcimiento: s.m. resarcimento,

indemnización

resarcir: *v.t.* e *p.* resarcir(se)

rescisión: *v.t.* rescindir **rescisión**: *s.f.* rescisión

reseña: *s.f.* descrición breve / recensión (dunha publicación), descrición

reseñar: *v.t.* indicar, sinalar, recensionar

reserva: s.f. reserva

reservar: v.t. e p. reservar(se)

resguardo: *s.m.* resgardo, abeiro / resgardo, recibo, xustificante, resgardo, recibo, xustificante. *Resguardo del depósito*, xustificante do depósito

residir: v.i. residir

resolución: s.f. resolución

resolutorio-ria: *adx*. resolutorio

resolver: v.t. resolver

respecto: *s.m.* respecto. Con respecto a, respecto de, verbo de, en relación con

respetar: v.t. respectar

respeto: s.m. respecto

responsabilidad: s.f. responsabilidade

respuesta: s.f. resposta

restablecer: *v.t.* e *p.* restabelecer(se)

restituir: *v.t.* restituír **restricción**: *s.f.* restrición **resultando**: *s.m.* resultando

resultas a, de: loc. como consecuencia de,

a resultas de, de resultas de

resumen: s.m. resumo. En resumen, en

resumo, resumidamente

resumir: v.t. resumir retén: s.m. retén

retención: *s.f.* retención

retener: v.t. reter

reticencia: s.f. reticencia

retirar: *v.t.* e *p.* retirar(se), arredar **retractación**: *s.f.* retractación **retractar**: *v.t.* e *p.* retractar(se)

retracto: *s.m.* retracto

retraer: v.t. e p. retraer(se)

retranquear: v.t. recuar retranqueo: s.m. recuado retrasar: v.t. e p. atrasar(se)

retribuir: *v.t.* retribuír

retroacción: s.f. retroacción

retroactivo-va: adx. retroactivo

retrocesión: s.f. retrocesión

retrodonación: *s.f.* retrodoazón

retrotraer: v.t. retrotraer
retroventa: s.f. retrovenda
reunir: v.t. e p. reunir(se)
revalorizar: v.t. revalorizar
revaluación: s.f. revaliación

revaluar: v.t. e p. revalorizar(se)

revender: *v.t.* revender **reventa**: *s.f.* revenda **reversión**: *s.f.* reversión

reverso: s.m. reverso revertir: v.i. reverter

revisar: *v.t.* revisar

revocable: adx. revogábel

revocación: s.f. revogación

revocar: *v.t.* revogar, anular

riesgo: s.m. risco, perigo. A riesgo y

ventura, a risco e ventura

riguroso-sa: adx. rigoroso

robar: v.t. roubar robo: s.m. roubo

rogar: *v.t.* e *i.* rogar, pregar **rogatorio-ria**: *adx*. rogatorio

rollo: s.m. rolo

rúbrica: s.f. rúbrica

ruego: s.m. rogo, Ruegos y preguntas, rolda aberta de intervencións. intervencións libres, rogos e preguntas. A su ruego, a pedimento seu

ruptura: s.f. ruptura

sabiendas, de: loc. a sabendas de, a mantenta, adrede, sabendo

saca: s.f. saca

sala: s.f. sala. Sala de lo civil, sala do civil. Sala de lo contencioso administrativo, sala do contencioso administrativo. Sala de lo millitar, sala do militar. Sala de lo penal, sala do penal. Sala de lo social, sala do social, Sala de acusación, sala de acusación

saldar: v.t. saldar

saliente: adx. e s.m. saínte, saliente

salvaguardia: s.f. salvagarda

salvedad: s.f. limitación, excepción / especificación, particularidade

salvo-va: adx. salvo. Sano y salvo, san e salvo // prep. salvo, agás, excepto. Salvo error u omisión, salvo erro ou omisión. Salvo buen fin, salvo bo fin. Salvo que, salvo que, de non ser que, non sendo que, fóra de que, a menos que, excepto que

salvoconducto: s.m. salvoconduto

sancionar: v.t. sancionar

saneamiento: s.m. saneamento

sanear: v.t. sanear

sano-na: adx. san (f. sa). Sano y salvo,

san e salvo

satisfacción: s.f. satisfacción

sazóna la: loc. daquela, naquel tempo,

entón

secretaría: s.f. secretaría

secretariado: s.m. secretariado

secretario-ria: s. secretario. Secretario

judicial, secretario xudicial

secreto: *adx*. secreto: fondos secretos / s.m. segredo: segredo de sumario,

secreto / segredo

secuela: s.f. secuela

sede: s.f. sé (eclesiástica): sé episcopal, a santa sé / sede (domicilio dun organismo): a sede do partido, sede, sede, domicilio, sé (eclesiástica), sé /

segregación: s.f. segregación

seguida, en: loc. enseguida, deseguida,

axiña

según: prep. e conx. Segundo. Según lei, segundo a lei, Según lo dispuesto, segundo o disposto, segundo o que dispón, de acordo co que dispón

seguridad: *s.f.* seguridade, seguranza, certeza. Tener la seguridad, ter a seguranza / protección. Seguridad social, seguridade social

seguro: adx. e s.m. seguro

sellado-da: *adx*. selado: papel selado, carga selada // s.m. seladura f.

sellar: *v.t.* selar

sello: s.m. selo, cuño, carimbo

semana: *s.f.* semana

semestre: s.m. semestre

semoviente: *adx*. semoviente. *Bienes* semovientes, bens semoventes

sentar: v.t., i. e p. sentar(se) / asentar,

inscribir

sentencia: s.f. sentenza. Dictar sentencia, dar, pronunciar ou proferir sentenza, sentenza. Sentencia de remate, sentenza de remate. Sentencia definitiva, sentenza definitiva. Setencia firme, sentenza firme

sentenciar: v.t. e i. sentenciar

señal: s.f. sinal

señalamiento: s.m. sinalamento

señalar: v.t. sinalar. Señalar día y hora,

sinalar día e hora **señalizar**: *v.t.* sinalizar

ser a no, que: loc. a non ser que, non

sendo que

servicio: s.m. servizo

servidumbre: s.f. servidume. Servidumbre de paso, pasantía, serventía.

Servidumbre de paso, servidume de paso (a que dá dereito a entrar nun predio que non linda con camiño público. En toda servidume de paso hai un predio servente e outro dominante).

Serventía, serventía (paso de servizo. Non consta a titularidade dos que a utilizan)

sesgar: *v.t.* cortar diagonalmente / fig.

torcer, derivar, nesgar

sesgoal: loc. ao nesgo

signatario-ria: s. signatario, asinante

signatura: *s.f.* sinatura **significar**: *v.t.* significar

signo: s.m. signo

siguiente: *adx*. seguinte

silencio: *s.m.* silencio. *Silencio administrativo*, silencio administrativo

simulación: s.f. simulación

sin: prep. sen, Sen ánimo de lucro, sen finalidade de lucro. Sin embargo, no entanto, non obstante. Sin falta, sen falta. Sin más trámites, sen máis trámites. Sin menoscabo, sen prexuízo. Sin perjuicio de que, sen prexuízo de que

sinalagmático-ca: adx. sinalagmático

sindicación: *s.f.* sindicación **sindicar**: *v.t.* e *p.* sindicar(se) **síndico**: *s*. síndico. *Síndico de agravios*, síndico de agravios

siniestrado-da: adx. sinistrado

siniestro: *s.m.* sinistro **síntesis**: *s.f.* síntese

sirviente: *adx*. e *s*. servente

sobornar: *v.t.* subornar **soborno**: *s.m.* suborno

sobrecarga: s.f. sobrecarga

sobrecargo: *s.m.* sobrecarga *f.* **sobreprecio**: *s.m.* sobreprezo

sobreprima: s.f. sobreprima

seobreproducción: *s.f.* sobreprodución

sobreseer: *v.t.* sobreser

sobreseguro: s.*m.* sobreseguro **sobreseído-da**: *adx*. sobresido

sobreseimiento: s.m. sobresemento

sobresueldo: s.m. sobresoldo

sociedad: *s.f.* sociedade. *Sociedad en comandita*, sociedade en comandita. *Sociedad de gananciales*, sociedade de gananciais

yananciais

socorro: *s.m.* socorro

solar: s.m. soar: soar edificábel á venda // adx. solar (do sol): crema solar, soar (terreo edificábel), s.m. terreo, predio // adx. solar (relativo ao sol) // v. solar (pavimentar ou poñer solas ao calzado), sollar

solicitar: *v.t.* solicitar **solicitud**: *s.f.* solicitude **solvencia**: *s.f.* solvencia

solventar: v.t. resolver, solucionar /

liquidar (unha débeda)

solvente: *adx*. solvente

someter: v.t. e p. someter(se)

soportar: *v.t.* soportar, soster / aturar

sorteo: s.m. sorteo

soslayar: v.t. meter de través / evitar,

esquivar, eludir

sospecha: *s.f.* sospeita **sospechar**: *v.t.* sospeitar

subalterno-na: adx. e s. subalterno

subarrendar: *v.t.* subarrendar

subasta: s.f. poxa, licitación, leilón

subastar: v.t. poxar, licitar

subcontrato: s.m. subcontrato

subdelegar: *v.t.* e *i.* subdelegar

subenfiteusis: s.f. subenfiteuse

subida: s.f. subida, suba

subordinado-da: adx. e s. subordinado

subrayar: v.t. subliñar

subrepción: s.f. subrepción

subrepticio-cia: adx. subrepticio

subrogación: s.f. subrogación

subrogatorio-ria: *adx*. subrogatorio

subsanable: *v.t.* emendábel, reparábel, corrixíbel, rectificábel / resoluble,

solucionábel

subsanar: v.t. emendar, reparar, corrixir, rectificar / resolver, solucionar,

emendar, reparar, rectificar

subscribir: v.t. subscribir

subscripción: s.f. subscrición

subsidiario-ria: adx. subsidiario

subsidio: s.m. subsidio

substanciar: v.t. instruír, tramitar

substitución: s.f. substitución

substituir: v.t. substituír

substituto-ta: *adx*. e *s*. substituto

substracción: s.f. subtracción

substraer: subtraer

subvencionar: v.t. subvencionar

suceder: *v.t.* suceder

sucesión: *s.f.* sucesión

sucesivo-va: adx. sucesivo, En lo sucesivo, no sucesivo, de agora en diante, no sucesivo, de agora en (a)diante, a partir

de agora

sucesor-ra: adx. e s. sucesor, herdeiro

sucesorio-ria: adx. sucesorio

sueldo: s.m. soldo

suelo: *s.m.* chan (superficie pola que se anda) / solo (superficie terrestre). *Ley del suelo*, lei do solo. *Suelo edificable*, solo edificábel. *Suelo urbano*, solo urbano, chan / solo, chan / solo (superficie cultivábel ou edificábel)

suficiente: adx. suficiente, abondo

sufragio: *s.m.* sufraxio **sugerencia**: *s.f.* suxestión

sugerir: *v.t.* suxerir

sujeción: s.f. suxeición

sujetar: *v.t.* e *p.* suxeitar(se)

sujeto: s.m. suxeito, Sujeto jurídico,

suxeito xurídico

suma: s.f. suma. Suma y sigue, suma e

segue

sumario: adx. e s.m. sumario

suministrador-ra: adx. e s.

subministrador

suministrar: v.t. subministrar, fornecer,

prover, abastecer

suministro: *s.m.* subministración *f.*

sumisión: s.f. submisión

sumo-ma: adx. sumo. A lo sumo, como

máximo, como moito

suntuario: *adx*. suntuario

superávit: s.m. superávit, excedente

supervisar: v.t. supervisar, controlar

suplantación: *s.f.* suplantación **suplemento**: *s.m.* suplemento

suplencia: s.f. suplencia

supletorio-ria: *adx*. supletorio

súplica: s.f. súplica, rogo m.

suplicación: s.f. suplicación

suplicar: *v.t.* suplicar

suplico: s.m. solicitude f., petición f.

suplido: *adx*. suplido, reposto **suponer**: *v.t.* supoñer, supor

suprimir: *v.t.* suprimir

supuesto: adx. e s.m. suposto. Por

supuesto, por suposto

suputar: v.t. suputar

surgir: v.t. xurdir

surtir: *v.i.* prover, subministrar / xurdir. *Surtir efectos*, producir efectos, xurdir, brotar, manar (auga) / abastecer,

prover, aprovisionar

suscribir: *v.t.* subscribir

suscripción: s.f. subscrición

suscriptor: *adx*. e *s*. subscritor **suspensivo-va**: *adx*. suspensivo

suspenso-sa: *adx*. e *s.m*. suspenso. *En suspenso*, en suspenso

sustanciar: *v.t.* instruír, tramitar. *Sustanciar la demanda*, tramitar a

demanda

sustento: s.m. sostento

sustitución: s.f. substitución

sustituir: *v.t.* substituír

sustracción: *s.f.* subtracción **sustraer**: *v.t.* e *p.* subtraer(se)

T

tablón: *s.m.* madeiro, táboa grande / taboleiro. *Tablón de anuncios*, taboleiro de anuncios

tacha: *s.f.* tacha, defecto, falta. *Tacha de testigo*, rexeitamento de testemuñas

tachadura: s.f. riscadura, riscada

tachar: *v.i.* tachar, acusar, calificar: táchano de ignorante

talón: *s.m.* talón. *Talón de ventanilla*, nota de ingreso na caixa, talón, cheque, talón

talonario: *s.m.* talonario **tampón**: *s.m.* tampón

tantear: v.t. tentear, tentar

tanteo: s.m. tento, tenteo. Derecho de

tanteo, dereito de tanteo

tanto: adx. e adv. tanto. Tanto por ciento, tanto por cento // s.m. punto. A tanto alzado, a prezo fixado, a prezo acordado, tanto, punto. Por tanto, polo tanto, xa que logo

tasa: *s.f.* taxa. *Tasa de interés*, taxa de xuro, taxa

tasación: *s.f.* taxación. *Tasación de costas*, taxación de custas

tasador-ra: adx. e s. taxador

tasar: v.t. taxar

telefax: s.m. telefax

télex: s.m. télex

tendencia: *s.f.* tendencia. *Tendencia a la baja o al alza*, tendencia para a baixa

ou para a alza

tenencia: *s.f.* posesión en dereito, acción de exercer o dominio ou o poder efectivo material dunha cousa / tenencia cargo, oficio ou oficina do tenente

tener: *v.t.* ter. *Tener constancia*, ter constancia. *Tener entrada*, ter entrada. *Tener por*, ter por

tenor: s.m. teor. A tenor de, a teor de, de acordo con / tenor (cantante). Tenor literal, teor literal. Cuyo tenor literal

dice, que literalmente di

tercería: *s.f.* tercería **tercerista**: *s.* terceiro

término: s.m. termo, marco / remate, fin / prazo. *Término de tres días*, prazo de tres días. *Término municipal*, concello

terreno: s.m. terreo, solo

territorialidad: *s.f.* territorialidade

territorio: *s.m.* territorio

tesis: *s.f.* tese. *Tesis doctoral*, tese de

doutoramento

tesorería: *s.f.* tesourería

tesorero-ra: s. tesoureiro

tesoro: *s.m.* tesouro

testado-da: adx. testado

testador-ra: s. testador, testamenteiro

testamentaría: s.f. testamentaría

testamentario: *adx*. testamentario. *Heredero testamentario*, herdeiro testamentario // *s*. testamenteiro

testamento: s.m. testamento

testar: v.i. e t. testar

testificación: *s.f.* testificación

testificar: *v.i.* testificar **testigo**: *s.* testemuña *f.*

testimoniar: v.i. testemuñar

testimonio: *s.m.* testemuño. *Testimonio rogado*, testemuño rogado. *Falso testimonio*, falso testemuño

tiempo: *s.m.* tempo. *En tiempo y forma*, no tempo e na forma que procedan, no tempo e na forma que correspondan

timbre: *s.m.* timbre **tipicidad**: *s.f.* tipicidade **tipificar**: *v.t.* tipificar

tipo: *s.m.* tipo, tipo de cambio, tipo de desconto, tipo de xuro preferencial, tipo impositivo, tipo de redesconto, tipo de

xuro

titulación: s.f. titulación

titulado-da: adx. e s. titulado

titular: adx. e s. titular // v t. titular,

titular

titularidad: s.f. titularidade

título: s.m. título. *Título colorado*, título á orde, título lucrativo, título ao portador,

título xusto, título oneroso

toma: s.f. toma. Toma de posesión, toma

de posesión

tomador-ra: s. tomador

tomo: *s.m.* tomo

totalizar: v.t. totalizar

traba: s.f. traba. Traba de embargo,

embargo

trabajar: v.i. e t. traballar

trabajo: s.m. traballo. Trabajo a destajo,

traballo ao axuste

trabar: v.t. trabar. *Trabar embargo*, realizar embargo, embargar, *Trabar los*

bienes, embargar os bens

traducción: s.f. tradución

traducir: *v.t.* traducir

traductor-ra: adx. e s. tradutor

traer: v.t. traer. *Traer aparejada* ejecución, traer, levar aparellada execución. *Traer los autos a la vista*,

traer os autos á vista

tráfico: *s.m.* tráfico. *Tráfico de influencias*, tráfico de influencias

traición: s.f. traizón

tramitación: s.f. tramitación

tramitar: *v.t.* tramitar **trámite**: *s.m.* trámite

trance: s.m. transo. Trance y remate,

transo e remate

transacción: *s.f.* transacción **transbordo**: *s.m.* transbordo **transcribir**: *v.t.* transcribir

transcripción: s.f. transcrición

trancurrir: v.i. transcorrer

transeúnte: *adx*. e *s*. transeúnte

transferir: v.t. transferir

transgredir: v.t. transgredir, infrinxir

transgresión: s.f. transgresión, infracción

transigir: *v.i.* e t. transixir **tránsito**: *s.m.* tránsito **transmitir**: *v.t.* transmitir

transponer: v.t. traspoñer

trascendencia: s.f. transcendencia

traslación: translación

trasladar: *v.t.* e *p.* trasladar(se)

traslado: *s.m.* traslado. *Traslado a la parte*, comunicar ás partes

traspasar: *v.t.* traspasar **traspaso**: *s.m.* traspaso

trasunto: *s.m.* copia *f.* (dun escrito) / imaxe, reflexo, traslado, reprodución

través a, de: loc. a través de

tribunal: s.m. tribunal. Tribunal
eclesiástico, tribunal eclesiástico.
Tribunal superior de justicia, tribunal
superior de xustiza, Tribunal
correccional, tribunal correccional.
Tribunal de apelación, tribunal de
apelación. Tribunal de casación,
tribunal de casación. Tribunal de gran
instancia, tribunal de grande instancia.
Tribunal de lo criminal, tribunal do
criminal

tributar: *v.t.* tributar **trienio**: *s.m.* trienio

trimestral: *adx*. trimestral

troncal: *adx*. troncal

troncalidad: s.f. troncalidade

trueque: s.m. troco, cambio

truncamiento: s.m. truncamento

turnar: v.t. e p. alternar(se), rotar. Turnar

de oficio, asignar de oficio

turno: *s.m.* vez, quenda, rolda, vez. *Turno de oficio*, quenda de oficio, *Turno de*

reparto, quenda de reparto

tutela: s.f. tutela

tutelar: adx. e v.t. tutelar

tutor-ra: s. titor

U

ubicación: s.f. situación, posición,

localización

ubicar: *v.i.* atoparse, encontrarse, estar situado, situar, colocar, radicar

ultimar: v.t. ultimar, rematar, acabar

último-ma: *adx*. último: os últimos días do mes, o último requirimento do goberno / derradeiro (que non pode haber outro despois): disposición derradeira,

derradeira vontade

unánime: adx. unánime

unanimidad: s.f. unanimidade

unificar: v.t. e p. unificar(se)

unilateral: adx. unilateral

unión: *s.f.* unión. *Unión aduanera*, unión alfandegueira. *Unión conyugal*, unión

conxugal ou matrimonial

unir: v.t., i. e p. unir(se) // v. p. engadirse, xuntarse. Estos documentos se unen al expediente, estes documentos engádense ao expediente

unitario-ria: adx. unitario

urgencia: s.f. urxencia

urgir: *v.i*. urxir

uso: *s.m.* uso. *Usos y costumbres*, usos e costumes. *Para uso y disfrute*, para uso

e gozo

usuario-ria: adx. usuario

usucapión: s.f. usucapión

usucapir: v.t. usucapir

usufructo: s.m. usufruto

usufructar: v.t. usufrutar

usufructuario-ria: adx. e s. usufrutuario

usura: s.f. usura

usurero-ra: s. usureiro

usurpación: s.f. usurpación

usurpar: v.t. usurpar

V

vacaciones: s.f. pl. vacacións

vacancia: *s.f.* vacancia **vacante**: *adx*. vacante

vacío-a: adx. e s.m. baleiro, baldeiro

vale: s.m. vale

valedero-ra: adx. valedoiro

valedor-ra: s. valedor

valía: s.f. valía

validación: s.f. validación, Validación de

poder, validación de poder

validar: v.t. validar validez: s.f. validez

valija: s.f. maleta / bolsa do correro / Valija diplomática, carteira diplomática

valoración: s.f. valoración, avaliación, *Valoración de solvencia*, valoración de

solvencia

valorar: $v.t. \in p$. valorar(se), avaliar(se)

valorización: s.f. valorización

valorizar: *v.t.* valorizar vecinal: *adx*. veciñal

vecindario: *s.m*. veciñanza *f*.

vecino-na: adx. e s. veciño

vecindad: *s.f.* veciñanza

veda: s.f. veda

vedado: adx. vedado, prohibido. Coto vedado, couto vedado // s.m. couto,

coutada

vedar: v.t. vedar, prohibir, impedir

vejación: s.f. véxación, aldraxe

vejez: s.f. vellez, ancianidade, senectude

velar: *v.i.* e t. velar **venal**: *adx*. venal

vencimiento: s.m. vencemento.

Vencimiento del plazo, vencemento do

prazo

vendí: s.m. certificado de venda

vendible: adx. vendíbel

venia: s.f. venia. Con la venia, coa venia

venidero-ra: adx. vindeiro

venir: *v.i.* e *p.* vir(se)

venta: s.f. venda, transación

ventaja: s.f. vantaxe

ventajoso-sa: adx. vantaxoso

verbal: adx. verbal

verdadero-ra: adx. verdadeiro

veredicto: *s.m.* veredicto **verídico-ca**: *adx*. verídico

verificación: *s.f.* verificación. *Verificación de poderes*, verificación de poderes

verificar: *v.t.* e *p.* verificar(se)

versar: *v.i*. versar **versión**: *s.f*. versión

veto: s.m. veto

vez: s.f. vez. A su vez, pola súa vez, á súa vez, cando lle corresponda, pola súa parte, pola súa banda. A la vez, á vez, a un tempo, conxuntamente, asemade. A veces, ás veces, por veces. De vez en cuando, de cando en vez, de vez en cando, de cando en cando

vía: s.f. vía, Vía de apremio, vía de constrinximento ou vía executiva. Vía ordinaria, vía ordinaria

viabilidad: s.f. viabilidade

vicepresidencia: *s.f.* vicepresidencia **vicepresidente**: *s.* vicepresidente

vicesecretario-ria: s. vicesecretario

vicio: s.m. vicio. Vicio de forma, vicio de

forma

vidual: adx. vidual vigencia: s.f. vixencia

vigente: *adx*. vixente

vigor: s. vigor. En vigor, en vigor

vinculación: s.f. vinculación,

vencellamento

vincular: *v.t.* e *p.* vincular(se) **vínculo**: *s.m.* vínculo, vencello

vindicación: s.f. vindicación

vindicar: v.t. vindicar

violación: s.f. violación. Violación de correspondencia, violación de correspondencia. Violación de domicilio, violación de domicilio

violentar: *v.t.* violentar

virtud: *s.f.* virtude. *En virtud de*, en virtude de, por razón de, segundo

visado-da: adx. e s.m. visado

visar: v.t. visar

visita: *s.f.* visita. *Girar visita*, efectuar

unha visita, visitar

vista: s.f. vista. Vista de los locales, vista (ou exame) dos locais // s.m. Vista de aduanas, controlador de alfándegas // En vista a, de cara a. A la vista de, á vista, en presenza de. Con vistas a, con vistas a

visto-ta: pt. e *adx*. visto. Visto bueno v.º

b.º, visto e prace *v*. e *pr*.

vitalicio: adx. vitalicio viudedad: s.f. viuvez viudez: s.f. viuvez

viudo-da: adx. e s. viúvo

vivienda: s.f. vivenda vocal: adx. e s. vocal volumen: s.m. volume voluntad: s.f. vontade

vonluntariedad: s.f. voluntariedade

voluntario-ria: adx. voluntario

votación: s.f. votación, Votación a mano alzada, votación a man alzada.
 Votación nominal, votación nominal.
 Votación ordinaria, votación ordinaria.
 Votación por delegación, votación por delegación. Votación secreta, votación secreta

voto: *s.m.* voto. *Voto secreto*, voto secreto. *Voto particular*, voto particular

vulnerar: v.t. vulnerar, danar / infrinxir,

quebrantar

Y/Z

yacente: adx. xacente

zanjar: v. gabiar (abrir gabias) / fig. resolver (problemas, dificultades) / coutar, rematar (unha cuestión, un asunto), gabiar / resolver / rematar

zona: *s.f.* zona. *Zona urbana*, zona urbana, *zona de libre comercio*, zona franca, zona monetaria